

E di 37 detencion en total cu Atraco Team a realiza den 2019

Atraco Team a detene un muher arubiano en conexion cu caso 'Vegas'

ORANJESTAD (AAN):

Cuerpo di Polis a informa cu ayera diahuebs, durante dia, en conexion cu un investigacion andando di un serie di atraconan ariba lugarnan di catochi cu ta hiba e nomber "Vegas" a detene e di 4 persona den dicho caso.

Un muher arubiano di inicialnan S.C.B. di 38 aña di edad. Por bisa cu esaki ta e di 37 detencion en total cu Atraco Team ya a realiza den aña 2019.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama tiplijn: 11141.



Xander Bogaerts a disfraz pa sorprende fanaticonan di Red Sox na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e shortstop Arubiano di Boston Red Sox Xander Bogaerts a sorprende un grupo di fanatico di Boston aki na Aruba. Un trip di bus a wordo organiza pa su ruman homber Jair Bogaerts, cu e intencion entre otro di muestra e fanaticonan unda Xander a lanta, unda el a hunga bala y kendenan a yude cu esaki. E turistanan no por a kere nan wowonan y a grita y aplaudi di entusiasmo y alegria, pa wak e Arubiano cu a yuda nan equipo gana dos titulo di World Series.

Upcycle Center Serlimar a habri su porta pa comunidad di Aruba



ORANJESTAD (AAN):

Despues di un trayecto largo di un aña caminda diferente investigacionnan a tuma luga, cu hopi orguyo Serlimar a haci apertura oficial di nan Upcycle Center.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a corta cinta hunto cu Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, y Parlamentarionan Endy Croes, Alan Howell y Edgar Vrolijk.

Serlimar a logra structura e proyecto aki den un centro total cu lo ta dedica na procesonan creativo y educativo relaciona cu "upcycling" y "recycling" di diferente tipo di material. Segun Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber: 'locual cu kier logra cu e Upcycle Cen-



ter aki ta pa tur ciudadano realiza cu nos tin un responsabilidad global pa e forma con nos ta atende cu desperdicio. Gobierno a scoge pa bay den direccion di 'waste to energy' a traves di un incinerador sinembargo e intencion tras di e Upcycle Center ta pa conscientisa e generacion nobo (nos hobennan) tocante nos produccion di sushi e forma con ta atende cu desperdicio."

#BoTabataSa



cu registracion na AZV ta un servicio relativamente rapido?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

Regimen Maduro ta den un caya sin salida y ta peligroso

Alerta pa supuesto ehercicio militar di Maduro

*No tin ningun siguransa cu Guaidó lo ta ganado di un eleccion

*Aruba mester mantene maximo seguridad den situacion actual



LOCURA

SPECIAL

FRISIAN FLAG MILK 1 L



2.65
AWG.
WAS AWG. 3.25

CHICKEN SALAD per 100 gr

1.15
AWG.

WAS AWG. 2.29



MOZZARELLA CHEESE per 100 gr

1.25
AWG.

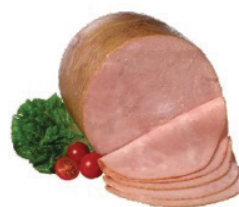
WAS AWG. 1.85



HONEY HAM per 100 gr

1.39
AWG.

WAS AWG. 2.15



PISCA TEMPERA per 100 gr

1.95
AWG.

WAS AWG. 3.89



50%
OFF

PINEAPPLE per piece



3.95
AWG.
WAS AWG. 5.50

AH RIBBEL CHIPS NATUREL

2.49
AWG.

WAS AWG. 3.49



RHINO KITCHEN TOWEL

2 pack

2.49
AWG.

WAS AWG. 3.49



SAUCIJZENBROODJE

2 for only

3.49
AWG.

WAS AWG. 4.95



BOEREN CAKE

4.90
AWG.

WAS AWG. 7.39



LEAN GROUND BEEF per 500 gr



7.25
AWG.
WAS AWG. 10.95

LIMES per kilo

4.95
AWG.

WAS AWG. 6.95



CHICKEN CUTLET per 500 gr

5.25
AWG.

WAS AWG. 6.99



LOIN RIBS per 500 gr

5.49
AWG.

WAS AWG. 6.49



BUTTER FISH per 500 gr

6.99
AWG.

WAS AWG. 10.50



**goe
koopje**



AH BASIC
COLA
330 ml

0.79
AWG.



AH BASIC
CHOCOLATE BAR
100 gr

1.49
AWG.



AH BASIC
ICE LOLLIPOPS
10 St

1.69
AWG.



AH BASIC
FISH FINGERS
450 gr

5.29
AWG.

ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM JULY 12TH - JULY 18TH WHILE SUPPLIES LAST

Upcycle Center Serlimar a habri su porta pa comunidad di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Despues di un trayecto largo di un aña caminda diferente investigacionnan a tuma luga, cu hopi orguyo Serlimar a haci apertura oficial di nan Upcycle Center.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a corta cinta hunto cu Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber, y Parlamentarionan Endy Croes, Alan Howell y Edgar Vrolijk.

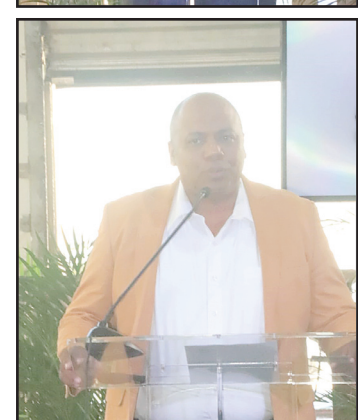
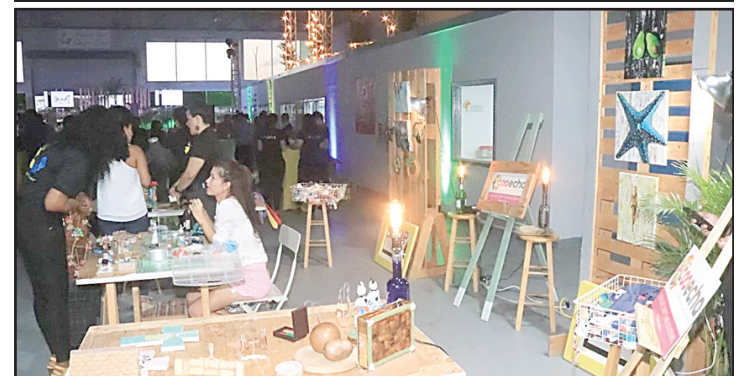
Serlimar a logra structura e proyecto aki den un centro total cu lo ta dedica na procesonan creativo y educativo relaciona cu “upcycling” y “recycling” di diferente tipo di material.

Durante e anochi tabatin presentacion di un proyecto, na unda Serlimar a traha conhuntamente cu organisacionnan local entre otro: Fundacion Pa Nos Comunidad, ArteSano, Luna Foundation y Mondiero, cu tin experticio den cuadro di procesonan di reciclahe, pa asina cada un di e organisacion aki traha riba un of mas tipo di material cu e obhetivo pa re-uzar, recicla y “upcycle”. E meta principal ta pa duna e materialnan cu ta wordo colecta den e centro un di dos bida pa nan por sigui wordo re-uzar.

E materialnan cu lo wordo acepta den Upcycle Center Serlimar ta: plastic, aluminum, papel, carton, caha, paña, sapato, cos di hunga, buki, pallet y mueblenan bieu. E materialnan aki lo haya un otro bida y proposito despues cu nan caba di wordo recicla. Un di e prioridadnan di e Upcycle Center pa cu e materialnan aki ta cu nan mester ta limpi y den bon condicion conforme cu e reglanan stipula pa e centro aki.

E reglanan stipula a wordo implementa pa asina preveni cu lo bay ricibi materialnan kibra y sushi cu lo por atrae bestia den e centro y alabes cu no lo ta di e calidad pa wordo recicla. Tur material cu yega na Upcycle Center lo wordo controla prome cu wordo descarga pa e personal di e centro.

Segun Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber: ‘locual cu kier logra cu e Upcycle Center aki ta pa tur ciudadanano realisa cu nos tin un responsabilidad global pa e forma con nos ta atende cu desperdicio. Gobierno a scoge pa bay den



direccion di ‘waste to energy’ a traves di un incinerador sin embargo e intencion tras di e Upcycle Center ta pa conscientisa e generacion nobo (nos hoben-

nan) tocante nos produccion di sushi e forma con ta atende cu desperdicio. Unabes comunidad cera conoci cu e proyecto y e intencion cu tin cu gruponan, fun-

dacionnan y hobennan, hunto ta logra e meta cu a pone dilanti pa logra cu comunidad ta bira mas consciente riba e tema aki.’

Upcycle Center Serlimar ta

habri entre 9’or di mainta te cu 7’or di anochi di dialuna pa diabierna, y ariba diasabra di 9’or di mainta pa 1’or di merdia.

Regimen Maduro ta den un caya sin salida y ta peligroso

Alerta pa supuesto ehercicio militar di Maduro

**No tin ningun siguransa cu Guaidó lo ta ganado di un eleccion*

**Aruba mester mantene maximo siguridad den situacion actual*

ORANJESTAD (AAN)- E hecho cu Ministro Presidente Evelyn Wever-Croes a declara cu e frontera cu Venezuela ta keda cera, a haya reaccion den prensa local y internacional. E actitud di Wever-Croes ta demostra e actitud mas responsabel di e pais na e momentonan aki, cu mester pone siguridad nacional dilanti tur otro aspecto. DIARIO a discuti e situacion actual cu informantenan experto riba nan tereno. E region Caribense y di Sur America mester keda den estado di alerta, pasobra awe e situacion a bira hasta mas peligroso. No tin ningun garantia den e situacion actual Venezolano. Despues cu hasta

Nacionnan Uni finalmente mester a acepta casonan serio contra derecho humano na e pais, no ta mira cambio den e actitud di regimen Maduro, cu a drenta un caya sin salida y segun informantenan ta mas peligroso cu nunca.

“Regimen Maduro no tin nada mas di perde. Tur hende ta papia di Merca, pero mayoria di pais liber a cera porta pa e gobierno y su circulo mas cercano. Tin cantidad di casonan den Corte rond mundo contra nan y hasta e Corte Internacional di Husticia a wordo acerca,” informantenan a splica.

Algo cu tur cuerpo di siguridad den e region y mundo liber ta tene na cuenta

ta, Maduro a anuncia un ehercicio militar na su fronteranan fin di e luna aki. Kico esaki ta encera, no ta conoci.

Medidanan di halto siguridad a wordo tuma na tur pais y no por permiti pa espacio wordo duna na mas miembro di e regimen peligroso pa drenta paisnan den region. Ta wordo calcula cu ya prome cu e situacion na Venezuela a bira explosivo, regimen Maduro a sigura cu e tin su hendenan tur caminda.

“Ministro Presidente Wever-Croes a haci loke

ta corecto y loke tur pais ta haci na e momento aki. Merca a duna prueba cu e no ta coregi su situacion sin mas. Nan no tin garantia cu Guaidó lo bira dirigente di Venezuela. Pa Guaidó bira Presidente directamente eligi, e mester gana eleccion. Te awor e deliberacionnan pa eleccion ta sin resultado y mester duda cu nan lo tin resultado. si bini eleccion nobo, ainda no tin siguransa cu ta Guaidó ta sali ganado y no dirigente di cualkier otro partido existente of cu hasta por ta naci den e grupo di Ma-

duro mes,” informantenan a bisa.

Por comprende cu na e momentonan aki, paisnan den region ta mantene estado di maximo alerta.

“No mester exclui cu den e refugiadonan tambe tin representante di Maduro,” a wordo treci dilanti.

Informantenan a bisa DIARIO cu na e momentonan aki bienestar y siguridad di Aruba ta primordial y cu no por tuma ningun riesgo cu un regimen sumamente peligroso cu a demostra di no ta respeta ni hende ni bida.

ADOPTA - HELP

Adopta
MIAUW

Lady

Tuma contacto na

593 4585 of

592 7433

Of manda un mensahe
via Insta/FB



Adopta
MIAUW

Pappy

Tuma contacto na

593 4585 of

592 7433

Of manda un mensahe
via Insta/FB



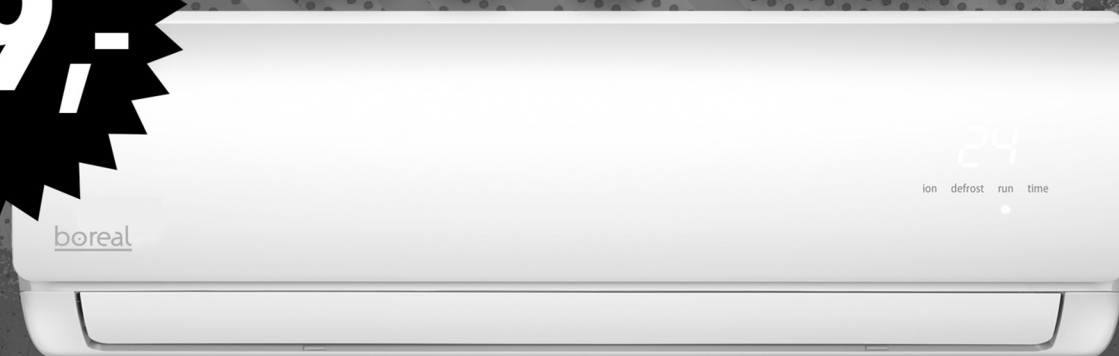
Pet Adoption Day

OPERATION: FUR-EVER HOME

SATURDAY, 27 JULY
AT BESTIAL PETSHOP
FROM: 10:00AM-4:00PM

www.facebook.com/NineLivesArubaFoundation
www.facebook.com/lunafoundationaruba

**AIR
TECH**
**SUMMER
SALE**
boreal
Air Conditioning

AWWE!
**FRI
12
JUL**
**INVERTERS
CUMINSANDO NA**
599,-

INVERTER 220 V
**SHOPPING
NIGHT**
1-DAY ONLY SALE FROM 8 AM TILL 9 PM
facebook./AIRTECHARUBA

CASH & CARRY	9.000 BTU	AWG 599,-	PRIJSNAN TA SIN BBO
	12.000 BTU	AWG 699,-	
	18.000 BTU	AWG 999,-	
	24.000 BTU	AWG 1.199,-	

**GARANTIA 1 AÑA RIBA COMPRESSOR
& 1 AÑA RIBA PARTS**
Bishita Nos na
[PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL]
CURIESTRAAT 2
TEL: 583-9944 OF 592-2540

AHRI CERTIFIED
INVERTER

Cantidad creciente di investigacionnan criminal PDVSA ta existi

Relacion Aruba y Citgo/PDVSA mester mas contesta

**Gabinete Eman y Nicolas Maduro tabata tin mester di otro*

**Proyecto Citgo por tin rabo largo den investigacionnan mundial*

ORANJESTAD(AAN)--Si regimen Maduro tin problema pa entrega timon na Venezuela, ta debi pa un gran parti na acusacionnan creciente rond mundo di e papel cu PDVSA a hunga den actonan criminal. Si Aruba kier of no, lo yega e momento cu e pais mester contesta preguntanan riba e forma cu placa di Venezuela a bini Aruba hunto cu e grupo di regimen Maduro. Lo ta na gobierno Wever-Croes pa defende Aruba den un desaroyo riba cual a proposito, Gobierno anterior a nenga di duna Parlamento informacion. "Gobierno ta continuacion. Pio cu e actual crisis financiero, ta e tarea cu gobierno actual lo tin den e cantidad creciente di investigacionnan criminal cu ta tuma luga contra PDVSA," informantenan a indica. E proyecto Citgo contra tur regla legal di Aruba, a wordo introduci sin aprobacion di Parlamento

cu tampoco despues cu gobierno Mike Eman a firma e acuerdo, a haya oportunidad pa realmente studia e acuerdonan y tur loke tabata conecta na e acuerdo. "Ta e pais Aruba y no e personanan cu tabata parti di gobierno anterior a wordo mara na un acuerdo. Tur resultado ta pa Aruba, cu por haya su mes ainda den problema internacional serio. Paisnan cu un base democratico lo cuestiona con por ta posibel cu na Aruba un gobierno ta pone Parlamento un banda pa hinca e pais den un problema manera e acuerdo di Citgo tabata for di prome instante," a bisa DIARIO. Informantenan di DIARIO a muestra cu documentonan ta duna prueba, cu na momento cu gobierno Eman a drenta den e arreglo cu regimen Nicolas Maduro, gobierno di Aruba tabata den un crisis serio. "Kico tabata e prome momento di contacto y con exactamente e tabata entre

gobierno anterior y grupo Maduro," tabata uno di e preguntanan. "Diripiente a cuminsa papia di Citgo, di Cuba y di Maduro pero na mes momento a gaña pueblo cu Citgo tabata e "bon Citgo" cu no tabata tin ningun relacion cu Maduro," informantenan a muestra.

Hopi contesta cu Parlamento mester a ricibi, no a wordo duna ora a hunga un wega politico y a crea cerca pueblo di Aruba e impresion cu partidonan e tempo den oposicion lo tabata contra e proyecto di Citgo. "Gobierno anterior a uza e situacion social preta di e tempo na su bentaha y a crea cerca pueblo e impresion cu no por laga oposicion di e tempo tuma nota di e documentonan pasobra nan lo a stroba e proyecto di wordo realisa. Esaki ta contra leynan di e pais y ta contra ley di e pais e acuerdo a wordo introduci. Awor mester bisa pa kico a dicidi di haci esaki,"

informantenan ta insisti. Den e actual situacion cu mas y mas pais ta profundisa nan mes con placa a move for di Citgo y nunca a yega Venezuela, mester tin claridad riba loke a pasa na Aruba, caminda awor ta otro gobierno ta responsabel pa defende honor di e pais cu ya a sufri den bista di mundo dor di e hecho cu a yega na e acuerdo cu Nicolas Maduro ora ya Citgo tabata hipoteca. Na e momento gobierno di Aruba tabata tin mester di Citgo pa evita cu e crisis cu nan a hinca Aruba aden, lo a rementa den nan man. Nicolas Maduro tabata tin mester di un refineria den su porta di cas ya cu el a perde uno. Pues tanto gobierno anterior como Nicolas Maduro tabata tin mester di otro ora a firma e acuerdo contra tur regla legal y cu riesgo grandi pa Aruba. "Aruba mester ricibi contesta pasobra Aruba mester ta prepara. Di-

ariamente por tuma nota di investigacion rond mundo riba propiedadnan enorme cu a wordo cumpra den actonan corrupto di PDVSA. Citgo mester contesta kico el a haci cu placa di pueblo di Venezuela y Aruba ta parti di Citgo, di cual nunca Aruba a beneficia," informantenan a adverti. A wordo confirma cu Aruba no a gana nada cu Citgo, cu a sigui cu loke Valero tabata tin. Sinembargo, e acuerdo a zink Aruba pasobra a kita tur accion cu mester a tuma luga pa actua den e situacion cu Aruba tabata aden. Segun informantenan Gobierno Mike Eman mester enfrente Aruba y tur autoridad di Aruba pa evita cu number di Aruba ta sufri daño den un panorama criminal cu regimen Maduro a crea pa PDVSA y tur loke tin relacion cu PDVSA, manera cantidad di casonan penal rond mundo ta ilustra.



Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

tripadvisor®

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm



playa liquor and bottling co. n.v.

Playa Liquor & Bottling Co., N.V. specializa den Cerbes, Biña, Licor y Juice y mas otro producto tin vacatura:

VENDEDOR (A)

Requisitos:

- Mester tin amplio conocimiento den ventas.
- Mester ta amable y tin bon contacto cu cliente.
- Mester domina Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño.
Papia, Lesa, Scirbi
- Edad mester ta entre 25 y 30 aña di edad.
- Mester ta dispuesto pa traha ora extra si encaso esaki presenta.

Por manda solicitud cu CV dentro di 2 siman despues di fecha di aviso na atencion:

Sr. Herman Smits
Playa Liquor & Bottling Co., N.V.
Engelandstraat # 5
Oranjestad

Of email: herman@playatrading.com

Oportunidad pa trabow

Security officer:

Full time-part, Part Time, Week-end so

Pa area di Hotel/Evento:

- Papia papiamento, ingles y spaño
- Mester por traha warda, dia di fiesta y weekend
- Comunica bon specialmente cu turista
- Edad entre 25-55
- Mestre tin nacionalidad hulandes / permiso valido por wordo considera
- Documento di Buena conducta
- Registracion di Censo

Nos ta ofrece:

Salario competitivo, Ambiente di trabow agradabel

Pa mas informacion yama: 561-9486 / 699-9003

Weekend Specials.

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP

HP Laptop
1TB Storage + 4GB Ram + 7th Gen i3 Intel Core
15.6" HD LED Display | Windows 10



Special Price AWG 799

Lenovo Laptop
11.6" HD 1Display | Intel Celeron N4000
4GB DDR4 RAM | 64GB flash memory
Wireless | Bluetooth | Windows 10 Home



Special Price AWG 399

Alcatel 1T 7" Kids Tablet
Wi-Fi | 7" Display 8GB Storage | 1GB Ram



Special Price AWG 149

HP DeskJet 2675 All-in-One Wireless Colour Printer
Print, Scan, Copy.
Connectivity Wi-Fi, USB.



Special Price AWG 99

Canon Rebel T7 DSLR
2 Lenses + Carrying Bag Premium Kit



Special Price AWG 1199

Samsung Galaxy 7.0" Tab A6 Wi-Fi
8GB Storage + 1.5GB RAM
7" Touchscreen Display
1.3 GHz CPU
MicroSD Expansion Slot
Bluetooth 4.0
2MP Front / 5MP Rear Camera



Wi-Fi Only
Special Price AWG 239

Samsung Galaxy Tab E 9.6" Wi-Fi
9.6" Touchscreen Display
1.2 GHz Quad-Core CPU
1.5GB RAM & 16GB Storage
Wi-Fi + Bluetooth 4.1
2MP Front/5MP Rear Cameras
7300mAh Battery
Android 5.1 Lollipop



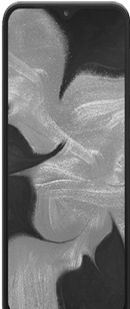
Wi-Fi Only
Special Price AWG 339

Samsung Galaxy J2 Core
16GB Memory
Quad Core 1.4 GHz
8MP + 5MP Camera
2,600 mAh Battery



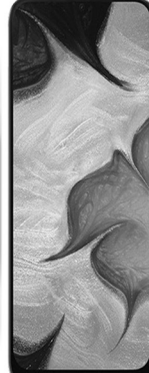
Special Price AWG 219

Samsung Galaxy A10
32GB Storage
2GB of RAM
6.2" Infinity Display
13MP Rear Camera + 5MP Front Camera



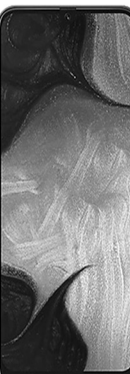
Special Price AWG 289

Samsung Galaxy A30
32GB Storage
3GB of RAM
Dual Rear Camera 16MP + 5MP Ultrawide Camera
Front 16MP Selfie Camera
6.4" 1080p Infinity Display



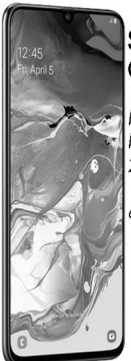
Special Price AWG 439

Samsung Galaxy A50
64GB Storage
4GB of RAM
Triple Rear Camera 25MP + 8MP Ultrawide Camera + Rear 5MP
Front 25MP Selfie Camera
6.4" 1080p Infinity Display



Special Price AWG 619

Samsung Galaxy A70
128GB Storage + 6GB of RAM
Rear 32MP, 8MP, and 5MP
Front 32MP Selfie Camera
2.0/1.7 GHz Snapdragon Octa-Core CPU
6.7" 1080 Super AMOLED



Special Price AWG 789

Samsung Galaxy A80
6.7" Super AMOLED
128GB Storage
8 GB RAM
Snapdragon Octa-core
Triple HD Camera



Special Price CALL

Samsung Galaxy S10 Plus
16MP/12MP/12MP Rear Triple-Camera.
Ultra-Wide 2x Telephoto Cam
10MP Wide/8MP RGB Selfie
Snapdragon 855 Octa-Core
128GB Storage + 8GB of RAM
6.4" Quad HD+ AMOLED
In-Screen Fingerprint
Android 9.0 Pie + One UI



Special Price AWG 1689

BenQ MS550
3600lm SVGA DLP Business Projector



Special Price AWG 799

Apple Ipad
9.7" Retina Display
Wi-Fi | Bluetooth 4.2
Front 1.2MP HD Camera
Rear 8MP Camera
iOS



Special Price AWG 649

Apple AirPods 2
Up to 5 Hours of Listening Time



Special Price AWG 399

JBL FLIP 4
Portable Bluetooth speaker



Special Price AWG 169

JBL Go
Portable Bluetooth Speaker



Special Price AWG 59

UNNO Ritmo Karaoke
Rechargeable



Special Price AWG 99

Panasonic Cordless Phone
Call Block and Answering Machine
1 Cordless Handsets



Special Price AWG 119

Pioneer DVD
In-Dash Double-DIN DVD Multimedia AV Receiver with 6.2" WVGA Touchscreen Display and Direct Control for iPod/iPhone



Special Price AWG 299

CASIO G-SHOCK
20% Discount.



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Xander Bogaerts a disfraza pa sorprende fanaticonan di Red Sox na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e shortstop Arubiano di Boston Red Sox Xander Bogaerts a sorprende un grupo di fanatico di Boston aki na Aruba.

Un trip di bus a wordo organiza pa su ruman homber Jair Bogaerts, cu e intencion entre otro di mustra e fanaticonan unda Xander a lanta, unda el a hunga bala y kendenan a yude cu esaki. Den e bus Jair tabata hasi preguntanan na e fanaticonan pa wak cuanto nan tabata sa di Xander.

Tur esaki mientras cu Xander mes tabata den e bus, disfraza como un primo rasta.

Ora cu e bus a stop na e veld di baseball na Lago Heights unda cu Xander tabata hunga como mucha, despues cu e y Jair a bati algun bala, e supuesto primo a revela su mes di ta Xander.

E turistanan no por a kere nan wowonan y a grita y aplaudi di entusiasmo y alegria, pa wak e Arubiano cu a yuda nan equipo gana dos titulo di World Series.

Den e grabacion riba YouTube bo ta tende tambe con un di e fanaticonan ta bisa Xander: "Danki pa yuda nos gana dos World Series".

E shortstop di Red Sox despues a tuma tempo pa combersa cu e fanaticonan y saca varios potret cu nan, mientras cu el a firma tambe nan camisa di Red Sox



Palisiaweg 100, San Nicolas,
Tel. 5482201, P.O.Box 683, KVK 568

Binnen de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba is er een vacature beschikbaar voor:

Locatiemanager Ouderenzorg

Een Locatiemanager is verantwoordelijk voor de algemene gang van zaken, de kwaliteit van zorg en bedrijfsvoering binnen één van de locatie van de stichting. De Locatiemanager is verantwoordelijk voor de inhoud en uitvoer van zorgplannen. Het uitvoeren van beleidstaken; zoals het formuleren van het jaarplan van de locatie en het zorgdragen voor de juiste implementatie van nieuwe zorgarrangementen waar nodig, behoren bij de werkzaamheden van een locatiemanager.

Kandidaten dienen te beantwoorden aan het **profiel** voor Locatiemanager op HBO niveau die tenminste moet voldoen aan de volgende aspecten:

- Aantoonbare kennis, inzicht en vaardigheden op het gebied van zorgverlening, management en organisatiekunde;
- Minimaal drie jaar ervaring in een soortgelijke leidinggevende functie binnen een complexe zorgorganisatie;
- Een afgeronde HBO-V opleiding of vergelijkbaar;
- Actuele kennis van ontwikkelingen op het vakgebied zorg en het vermogen hier beleidsmatig op te anticiperen;
- In het bezit van capaciteiten om de zorgvisie op juiste wijze vorm te geven in de praktijk;
- Stressbestendig, goede sociale vaardigheden richting alle niveaus van de zorgorganisatie en in staat tot motiveren en stimuleren van medewerkers;
- Probleemoplossend vermogen en organisatorisch inzicht.

Op verzoek is een functiebeschrijving beschikbaar.

Een assessment en een aanstellingskeuring zijn onderdeel van de selectieprocedure. Verklaring Omtrent Gedrag (VOG) en een referentiecheck zijn ook onderdeel van de sollicitatieprocedure

Sollicitaties

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij de heer Jeroen van Geest, Divisie Manager Verzorging & Verpleging via tel. 584-2201. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u richten aan: ishara.fluonia@sabaruba.org t.a.v. Mevr. I. Fluonia, HR manager.

Uiterste sollicitatiedatum: 26 juli 2019



VACATURE



RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl.

1.000.000,-

Con?



Afl. 700.000,-

+



Afl. 300.000,-

www.lottoaruba.com



Caso di hit and run reporta na Bonaire

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi pasa di 11"or na Bonaire un caso di Hit and Run a tuma lugar den Kaya L.D. Gerharts.

Un auto a dal un homber y un dama , e chofer irresponsable a sigui core lagando e ambos victima atras. Mientras tanto ambulans a acudi na e lugar indica y paramediconan a controla ambos victima y ambos ta stabil.

Por ultimo dialuna tambe na Bonaire pa alrededor di Un' or di marduga autoridad a detene e homber di inicialnan R.A.S.B. di 38 aña. E sospechoso a worde deteni relaciona cu menaza cu un arma.

Pickup a dal den auto

Pareha den Kaya Salsa hiba hospital

ORANJESTAD (AAN): Noticia policial desde Bonaire, siman pasa pa ser exacto diabierna merdia un pickup a bay dal den un auto, e ultimo tabata staciona.

E pasahero di e pickup tabata keha di dolor na su cachete y tambe na su braza drechi. Ambulans a presenta den Kaya Salsa pa transporta e victima pa tratamento hospital pa medico atende.

E chofer di e vehiculo ta na caminda pa trabao , a resulta tambe cu e chofer no tabata tin rijbewijs y el a haya verbaal. E persona cu a dune permiso pa el a core auto tambe a haya boet.

Riba e mesun diabierna anochi a drenta denuncia di ladronicia for di den un auto. E auto ta staciona dilanti un cas situa den Kaya Utrecht.

MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con difcil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantisa.

CEL: 641-4186

Pa e miho marca Aleman di Pistola y Rifle di Aire na mundo "Weihrauch"

Yama nos pa afspraak
588-2828 pa un catalogo.
Entrega ta ± 6 siman!!!

E & E TRADING
TUNASTR. # 4 - PONTON

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

E meta di Fundacion Kids Rights Empowerment ta pa cambia e leynan y preveni "child alienation"

Victima Edmar Gietel:

ORANJESTAD (AAN)– Den conferencia di prensa di gobierno, hunto cu Prome Minister mr. Evelyn Wever Croes, tabata presente tres miembro di e Fundacion Kids Rights Empowerment.

Na prome lugar Edmar Gietel a duna su testimonio como un persona victima di "child alienation".

El a comenta cu su yiu a wordo horta y ranca for di su famia loke a sosode precies, 22 luna pasa y nan a reacciona na diferente manera, pero poco, poco nan ta logrando. Entre otro a acerca Prome Minister y el a pidie despensa pasobra na dado momento nan a vocifera un tiki fuerte, pero no tabata por otro.

Gietel a splica cu nan a cana nan caminda na tur manera, a manda varios carta pero a ri-



para cu e leynan no ta defende e mucha ora e wordo ranca for di un famia door di otro.

Ora a realiza esaki nan a sinti cu e situacion no por sigui asina, y cu mester cambia e leynan na Aruba, pasobra nan ta anticua. Aruba maske ta un isla chikito ta moderno, semper nos ta bij y ta actua corecto, pero a bira tempo pa cambia e ley aki y sigui e ehemplo di Sudamerica y Europa, pasobra Aruba tambe por.

"Nos muchanan merece di tin nan mama y nan tata den nan bida" sr. Edmar Gietel a expresa.

El a subraya cu e lucha aki no ta pa nan mas, nan ta hibando e tur dia ketobay, pero awor ta bira pa Aruba completo pasobra nan meta aworaki ta pa stop y preveni "child alienation", kiermen ora e mucha ta worde ranca for di su famia. Esaki ta algo hopi doloroso. E fundacion lo no stop cu e lucha te ora cu por fin por logra di cambia e leynan.

El a gradici Prome Minister cu a duna nan oido y e plataforma aki, y a palabra cu nan cu por traha hunto y hunto cambia e leynan. E fundacion tin confianza den su persona y cu e por haci uso di tur esnan cu e tin na su disposicion, pa asina logra e meta.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Tors4us

back to school



Wilhelminastraat #81 • Tel: 582-2207

Women's Club of Aruba a instala su directiva nobo



ORANJESTAD (AAN) - Diadomingo mainta dia 23 di juni, Women's Club of Aruba (WCA) a instala su directiva pa 2019 - 2020 na Alhambra Ballroom. E oficial di instalacion tabata ex-presidente Benita Esguerra, kende a haci un presentacion sublime, cu miembronan di comitiva, ex-presidente Bernadette Schouten y miembro Mary Droogh.

Tanto e preparacion pa eleccion di un directiva nobo como esun di e

ceremonia di instalacion tabata na encargo di Nomination Committee consistiendo di Benita, Bernadette y Mary. Pa e aña aki e comision a scoge como tema di instalacion Spiel, e reflejo di cada miembro di directiva. Cada funcion den e directiva nobo ta asocia cu su reflejo y cada uno a recibi su spiel, pa cada un cu "liderazgo" pa por eherce su funcion cu gracia y elegancia.

E directiva nobo di WCA pa e aña fiscal 2019 - 2020 ta manera ta sigui:

Milagros Posner (presidente), Omaira Silva (vice-presidente), Reina Geerman (tesorero), Norma Brinkenberg (secretaria), Ruby Narain (secretaria di correspondencia), Lilian Martis (Program Chairman), Angele Geerman (Welfare Chairman), Mily Henriquez, Ursly Silberie y Sandra Parra-Vega ta miembronan di WCA cu ta bay ocupa e funcion di Members at Large y Benita Esguerra (Immediate Past President). Women's Club of Aruba y



club ta sigui padilanti cu su lema: 'NOT WHAT WE GIVE, BUT WHAT WE SHARE'. Presente tambe na e ocasion aki tabata representantenan di various service clubs di Aruba, Quota International Aruba presidente Ivy Simons y vice-presidente Farida Feliciano, Kiwanis Club of Aruba presidente Edalitz Weller, Aruba Lions Club vice-presidente Bibi Arends y sra. Suzanne Arends y Rotary Club of Aruba su prome presidente femenino sra. America Barrio y su casa sr. Jayesh Daryanani. Tambe various amigo y famia di e miembronan di WCA a asisti na e evento aki. E gran sorpresa pa e evento aki tabata ora e gran musico Etty Toppenberg a bin deleita tur presente cu su dushi musica pa tur presente baila.

Fotos: Emperatriz Perdomo

NEW

Now is the time. Start with Hybrid!

Start plan

Afl.54

4 GB LTE Data
Afl.10 Calling credit



Samsung Galaxy A10

FREE¹

with a 2-Year Start plan



Samsung Galaxy A20

FREE¹

with a 2-Year Start plan

¹Price is valid with a new Hybrid Start plan of 2 years with 4 GB of LTE Data and Afl.10 calling credit. Receive free Coby Bluetooth Speaker with your Hybrid Start plan while in stock.



SETAR
Creating Connections



SUPER Do it Center.

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS

Weekly SPECIALS



SAVE
\$5.00

Grapes Red Seedless

\$7.99

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

Avocado(Awakati)

\$2.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$5.00

Blueberries 16oz

\$4.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$4.00

Watermelon with Seed

\$12.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$3.00

\$12.99

Per Kg

American Yellow
Cheese



SAVE
\$2.00

Chicken
Teriyaki

\$8.75

Per Kg



SAVE
\$4.00

Bottom Round
US Chili

\$15.65

Per Kg



SAVE
\$2.00

Garden Chicken

\$7.15

Per Kg



SAVE
\$4.00

\$15.70

Per Kg

Carni Stoba



SAVE
\$1.00

\$4.29

Each

Mussel Whole
Black 1lb



SAVE
\$4.00

\$20.99

Each

Shrimp Easy Peel 31/40 2Lbs



SAVE
\$1.40

\$1.99

Each

Bar S Hotdog Classic Franks
12oz



SAVE
\$3.00

\$7.99

Each

Chocolate Toast &
Churros Cereal



SAVE
\$1.30

\$13.69

Each

Barefoot Wines
Assorted 750ml



SAVE
\$1.45

\$14.99

Each

Sunshine Bite Size
Dogfood 15lbs



SAVE
\$0.90

\$1.99

Each

Lucky Body Powder
Lavender 10oz



EVERYDAY
LOW PRICE

\$4.99

Each

CapriSun 10pk
Assorted Flavors



SAVE
\$10.00

Smart Bulb
Bluetooth Controlled
Color Changing
LED 9W A19 E27 110/240V

\$49.95

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$30.00

Fitness Tracker
-Black
-Purple
-Pink
-Red

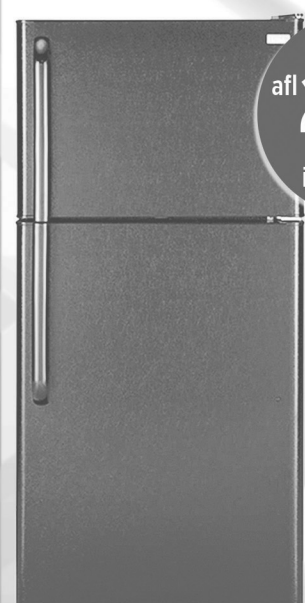
\$69.99

Each

SPECIAL OFFER

*Offer is valid from 12 July - 18 July 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.



Frishidaire
afl **262,50**
Valor di
intercambio



Wasmachine
afl **175**
Valor di
intercambio



Set di Sofa
afl **437,50**
Valor di
intercambio

Furniture of America

NOS TA HACI INTERCAMBIO!

*Intercambio ta wordo aplica riba cualkier contract nobo. Alg'un restricshon lo wordo aplica. Bishita nos tienda pa mas informashon.



SIN INTERES

www.shopdialrto.com

Cumana 74 | 582-RENT



Rent-to-Own

Minister Presidente ta aconseha:

Tatanan cu no ta casa pero a reconoce nan yiu pa busca un "ouder gezag"

ORANJESTAD (AAN)—Den conferencia di prensa relaciona cu e tema di "Parents Alienation" den cual Minister Presidente hunto cu miembronan di Kids Rights Empowerment, a hiba palabra, e dignatario a elabora tocante e aspecto huridico. Ora e mucha nace dentro di un matrimonio, e autoridad ta wordo reparti pa ley di forma igual pa e tata y e mama. Ora un pareha divorcia y nan bay Corte, Huez ta exige pa nan parti e autoridad entre nan dos (tata y mama) con tal cu no tin peligro pa e mucha.

Pero e asunto cu a trata durante e conferencia di prensa, no ta tocante mayornan cu ta casa of cu a divorcia, ni di casonan cu e mama a haya yiu pero e tata no ta den e bida di e mucha mes. E mandatario a referi solamente na casonan di pareha cu a haya un yiu sin ta casa y e tata ta y kier ta den bida di e mucha. Den e casonan aki, si e tata a reconoce e mucha y dune su fam, e no tin autoridat cu e mucha. Den ambos caso e yunan ta carga e fam di e tata, sin embargo door cu e mucha a nace sin cu e mayornan a casa, e autoridad di mayor ta bay solamente pa e mama. Ora cu e mucha ta bay vacacion afo cu e mama, Imi-

gracion usualmente ta pidi un carta pero si e mama ta dicidi cu e no ta bin mas y ta keda biba afo cu e mucha, e ora ey e tata ta haya sa cu eigenlijk ni e fam ni e carta tabata suficiente. Nan mester a duna un paso mas fuerte cu ta pidi e ouder gezag (autoridad di mayor). "Lamentablemente, nos leynan ta asina ainda. Nos ta bay cambie, pasobra e no ta husto cu ora bo reconoce bo yiu y bo ta kere cu bo tin tur derecho riba bo yiu bo no tine. Un tata cu kier reconoce su yiu tin derecho tambe di haya ouder gezag, con tal cu e no ta cay na peligro di e mucha y cu den futuro cos por bay malo. Kita autorizacion na un mayor, esey ta otro materia. Pero e automatismo cu ora bo reconoce bo yiu bo tin ouder gezag nos tin cu pone den nos leynan", Prome Minister a reitera. E dignatario a subraya cu e leynan na Aruba ta tarda pa cambia. E ta tuma su tempo, pesey el a bin den conferencia di prensa cu e tema pa splica cu reconoce un yiu no ta un automatismo. No kieren cu automaticamente, e tata tin autoridat di e mucha. El a corda cu aña pasa Minister di Husticia a exige pa tur mayor cu sali cu un yiu

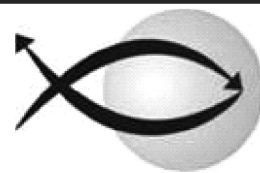
busca un carta autentica di e otro mayor, y el a haya hopi critica. Pero scuchando e casonan di e tatanan cu a duna testimonio, e mandatario a subraya cu "preveni ta mihor cu lamenta".

Minister Presidente a reitera pa e tatanan cu no ta casa pero ta reconoce nan yiu pa busca un "ouder gezag" cu berdad ta costa un poco placa, pero e dolor di wordo separa di un yiu ta costa hopi mas.



Bersah Aruba N.V.

27 years servicing the Aruba food service market



27 Year Anniversary

Bersah Aruba NV

VACATURE

Warehouse helper full time

taken:

Bestellingen opzoeken in de walkin vriezer en koeler en klaarzetten voor het afleveren van goederen bij klanten, en de chauffeur bijstaan bij het afleveren.

Inzetbaar bij de interne productie.

Ontladen van containers

Voorraad onderhoud

vereisten:

In het bezit zijn van de nederlandse nationaliteit of geldige werkvergunning
Leeftijd tussen de 25 en 45 jaar

arbeidsvoorwaarden:

Een normale werkweek is 44 uur. Kompetitieve salariering.

Please email mirto@bersaharuba.com

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 13 Juli '19 • 9:30 PM

"Nos cu Nos" Entrada: Afl. 5.00

DIADOMINGO 14 Juli '19 7:30 PM **"J-FORMATION"** Entrada Afl. 7.50

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.





Y pa September cu proposicion pa areglo nobo di subsidio Minister Glenbert Croes tin te October pa keda cla cu bevordering pa trahadornan di SVGA

ORANJESTAD (AAN): Despues cu Minister Glenbert Croes a reuni cu Rudy Geerman di sindicato FTA tocante e asunto di bevordering pa e trahadornan di SVGA, el a bay den Consejo di Minister pa asina haci un proposicion pa atende cu e areglo di subsidio pa e fundacionnan. Croes a duna di conoce cu tabata tin un bon reunion cu e trahadornan di SVGA y FTA. Nan a dune te fin di October

pa keda cla cu e inventarizacion di e bevorderingnan cu tin pendiente.

Pa September tin planifica pa keda cla cu e proposicion pa un areglo nobo di subsidio cu lo mester percura pa den futuro tin paz completo pa loke ta trata e trahadornan di SVGA, e mandatario a indica.

Esaki ta bay defini e linea cora pa tur otro fundacion cu ta cay bao di e ministerio di asuntonan social cual tin 30 fundacion, el a agrega.

Tin mas tema pendiente manera cesantia cu tambe ta bay atende, hendenan cu a wordo laga den bashi pa loke ta nan pension, entre otro, Croes a señala.

CONSEJO DI MINISTER A DUNA OK

Relaciona cu e 'deadline' di fin di October, a indica cu den Consejo di Minister a aproba e siman aki su proposicion pa un comision, cu cooperacion di DRH pa asina inventariza e bevordering cu tin pendiente y cumpli cu nan.

A agrega cu pa via di e 'outputsubsidie' e fundacionnan a wordo hinca den problema pa paga 'bashi premie', 'vakantie uitkering'. E 'outputsubsidie' a corta den e posibilidad ey. E carera con nan ta progresa den nan trabao y nan promocionnan pendiente no por wordo paga.

Como Minister di Labor tambe a bisa cu ta su deber pa percura pa ningun trahador wordo perhudica y mester di regl'e den un forma responsabel teniendo cuenta cu e realidad financiero. "Unda cu tin boluntad bo ta haya e caminda di e solucion y mi a propone y compromete mi mes pa yega na un solucion den mutuo entendimento cu e sindicato di e trahadornan", Minister Croes a expresa.

30 DAYS CHEVROLET



CHEVROLET AVEO® LIMITED TIME OFFER

STARTING AT: **AWG 27,400*** MONTHLY FEE: **AWG 523***

*Price including applicable taxes. Offer valid from June 7 - July 15, 2019.

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 34 HDMI TV's
- 6 Giant Screens
- Surround Sound

FEATURED EVENTS **Saturday, July 13**

UFC FIGHT NIGHT

DE RANDAMIE VS LADD
BANTAMWEIGHT BOUTS
FABER VS SIMON

PACQUIAO
WELTERWEIGHT WORLD CHAMPIONSHIP
THURMAN

Saturday, July 20

UFC 240

MAX HOLLOWAY
VS
FRANKIE EDGAR
VS
CRIS CYBORG
VS
FELICIA SPENCER

Saturday, July 27

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Na 2017 pueblo di Curaçao a pidi intervencion di Hulanda

Curaçao y posibel tercer intervencion Hulandes for di su Status Aparte

Na 2012 tabata presupuesto y na 2017 pa rescata democracia

ORANJESTAD(AAN)--Me-
nos cu un decada despues di
e momento cu Curaçao a bira
un pais autonomo den Reino
Hulandes, e ta enfrenta awe e
posibilidad di otro interven-
cion, instruccion, di parti di
Hulanda. Dia 10 di October
2010 Curaçao a haya su Status
Aparte. Tabata Gerrit Schotte
cu a bira e Prome Ministro di
e pais, cu a drenta un periodo
politico turbulento. Na 2012,
e prome instruccion di parti
di Hulanda a existi gobierno
di Curaçao pa cambia su pre-
supuesto.

Problemanan politico a surgi
na e pais cu na 2013 a conoce
e consternacion causa pa e
asesinato di Helmin Wiels cu
ainda mester haya su conclu-
sion den Corte di Husticia.
Gobiernonan a sigui otro
den tempo cortico mientras e
situacion na Venezuela a cau-
sa problema economico. E
refineria di Curaçao, despues
di salida di Shell, a keda den
man di PDVSA cu na 2016 a
wordo informa cu lo no pro-
longa e acuerdo na 2019.

Na final di 2016 Ministro
Presidente Ben Whiteman di
e Partido Pueblo Soberano di
Wiels, corto tempo prome cu
eleccion a anuncia un acu-
erdo cu un grupo Chines pa

operacion di e refineria.

A pesar di e promesa di yega-
da di e grupo Chines, e parti-
do di Whiteman a perde elec-
cion y tabata e partido MAN,
guia pa Hensley Koeiman
cu a gana eleccion y a forma
un gobierno cu no tabata tin
bida mucho largo.

Accion dirigi pa Gerrit
Schotte, a cambia e resultado
di eleccion den Parlamento
di Curaçao. Den e tempo
ya Gerrit Schotte tabata bou
investigacion di Husticia pa
actonan di corrupcion mescos
cu su Ministro di Financia,
Jorge Jamaloodin cu awe ta
den prizon pa corrupcion pero
tambe pa acusacion di ta e
autor intelectual di asesinato
di Wiels.

Corto tempo despues di for-
macion di Gabinete Koei-
man, Schotte a convence
algun miembro di e partido-
nan di coalicion pa tumba
Gabinete Koeiman y asina a
forma un gobierno nobo.
Koeiman a logra disolve Par-
lamento y a yama eleccion
nobo mientras otro gobierno
a sinta.

Ni Schotte ni otro miembro-
nan prominente di su partido,
ni Charles Cooper a pasa e
screening necesario pa por
a bira Ministro y finalmente

tabata Pisas cu a dirigi e ga-
binete nobo, cu a dicidi di
stop eleccion nobo te ora Ga-
binete Pisas dicidi cu por tin
eleccion. Pueblo di Curaçao
a drenta den accion y a pidi
intervencion di Hulanda, cu
a duna instruccion na Gober-
nador di Curaçao pa super-
visa eleccionnan cu tabata
planea. Den e tempo cortico
cu e gobierno Pisas a sinta,
sumanan enorme a wordo
gasta y Curaçao a drenta un
periodo sumamente dificil.

Acopla na e situacion region-
al cu a afecta economia di e
pais, e problemanan interno
a causa impacto serio riba e
situacion financiero, cu e go-
bierno nobo dirigi pa Eugene
Rhuggenaath a enfrenta.

Awe Hulanda lo dicidi kico
lo pasa y si ta bini instruc-
cion den maneho financiero
di Curaçao.

Na Curaçao e opinion riba
supervision Hulandes ta di-
vidi. Mas ainda despues di e
sucesonan na 2017 cu pueblo

mes a pidi Hulanda interveni
como e hecho cu Curaçao
kier solucion despues di hopi
turbulencia. Ministro Presi-
dente Rhuggenaath a anun-
cia ayera cu el a yega na un
compromiso cu Hulanda pa
un pakete pa yuda Curaçao
sali dilanti.

El a anuncia tambe cu awe
un decision riba intervencion
Hulandes lo wordo tuma den
un situacion caminda pueblo
di Curaçao ta existi sanea-
mento di politica.

Bersah Aruba N.V.

27 years servicing the Aruba food service market

VACATURE

Chaufeur M/V full time Groot rijbewijs © Chauffeur

taken:

Dagelijks zorgdragen voor het correct vervoeren en afleveren van goederen bij klanten
Vertegenwoordigen en uitdragen van de missie en visie van het bedrijf bij interactie
met klanten

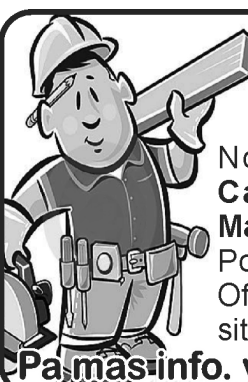
vereisten:

Groot rijbewijs en relevante ervaring op het gebied van vervoeren en leveren met een
vrachtwagen
No-nonsense mentaliteit met omgangsnormen
In het bezit zijn van de nederlandse nationaliteit of geldige werkvergunning
Leeftijd tussen de 25 en 45 jaar

arbeidsvoorwaarden:

Een normale werkweek is 44 uur. Kompetitieve salariering.

Please email mirto@bersaharuba.com



T & S

General Contractor N.V.

Nos Compañia tin mester di
**Carpinte, Helper, Metselaar,
Marado di Hero y Electricien.**

Por pasa personalmente na nos
Oficina situa na Tanki Leendert # 241
situa den Acropolis Plaza Lokaal # 11

Pa mas info. yama 587-3083 / 593-5708



YRAUSQUIN TA FELICITA SERLIMAR cu nan 22 Freightliner truck nobo

Bow precensia di su excelencia minister sr. Otmar Oduber, gerente di benta di Yrausquin sra. Christina Yrausquin tabata tin e honor di entrega 22 Freightliner truck nobo na director di Serlimar sr. Henley Davelaar. Ta trata aki di 18 truck di sushi, di lokual 5 ta pa recoge desperdicio commercial y 13 pa residencial, y 4 Roll-on Roll-off truck marka Freightliner.

Un di e motibonan mas importante pakiko Yrausquin a gana e bid ta cu Serlimar tin hopi aña di bon experiencia cu e marka Freightliner y nan a comproba di ta trucknan di bon calidad, confiable y duradero. Aserka di esey Serlimar tawata tin cierto rekisitonan cu e trucknan aki mester a cumpli cu nan pa nan ta adecuada. Ademas, Yrausquin tawata tin e miho oferta di tur bid. Otro motibo ta cu Yrausquin ta un dealer ful operacional cu un garage apto, tecniconan capacita pa mantene y repara e trucknan aki, cu un team su tras den e departamentonan di Body Shop, piesa y Quick Lane, dedica pa duna servicio excepcional. Por ultimo pero no menos importante, Yrausquin lo duna entrenamiento regularmente na e personal di Yrausquin y Serlimar.

Yrausquin, agente exclusivo na Aruba di e marcanan renombra rond mundo Ford, Lincoln, Mitsubishi y Mercedes-Benz, tin 67 aña ta mantene e comunidad di Aruba mobiel y ta brinda servicio excepcional na su cliente, awo ta recien distribuidor exclusivo na Aruba di e marka legendario Freightliner ofreciendo trucknan medium y heavy-duty innovativo y duradero.

Desde 1942 Freightliner ta lidera e industria di trucknan como pionero. Awe, Freightliner ta e marka number 1 di benta di trucknan heavy-duty na Merca y ta continua cu su historia di innovacion, trahando trucknan ingeniero cu ta juda companianan desaroya. Yrausquin ta hopi orguyoso di ta representante di Freightliner, cu e miho di e miho, un motor Mercedes-Benz cu rendimiento solido, cu un transmision Allison. E Roll-on Roll-off trucknan ta bin cu e motor MBE400 y e trucknan di sushi cu e motor MBE500. E motor MBE400 a wordo desaroya específicamente pa Freightliner y ta parti di e famia Detroit Diesel. E transmision Allison ta e diseñando, fabricante y distribuidor mas grandi di transmisionnan completamente automatico di medium y heavy-duty trucknan rond mundo.



Yrausquin ta conoci pa su passion pa auto pero un di Yrausquin su balornan mas importante ta famia. "Nos na Yrausquin ta sumamente orguyoso cu Serlimar tambe a bira parti di nos famia. Nos ta desea Serlimar hopi exito cu e trucknan nobo y cu nan drivernan core hopi kilometer safe y comodo, como tambe tin un gran experiencia di conduci.", asina Christina Yrausquin a comenta.

Pa keda altanto di tur promocion y ofertanan di Yrausquin, bishita nan website www.yrausquin.com of sigui nan riba Facebook na www.facebook.com/yrausquinaruba of Instagram @yrausquinaruba. Ademas por pasa libremente na Yrausquin situa na L.G. Smith Boulevard 112 of jama na 524 4444 pa mas informacion.



Dos Waverunner a dal den otro na Eagle Beach

ORANJESTAD (AAN): Tabata transcurso di di aranzon merdia pa mas o menos 1:00 pm, cu Central di Polis a dirigi patruya di Strandpolitie direccion di un Watersport situa altura di Eagle Beach relaciona cu relaciona cu dalmento riba lama.

E patruya policial cu a presenta a atende cu e persona encarga cu e Watersport Company, y el a declara na e polisnan cu un turista a haye den dalmento di Waverunner riba lama.

Un di e Sea Doo Waverunnernan a sufri daño. Polisnan a papia cu esnan cu ta para responsabel di e turistanan, cual su inicial ta R.

E persona encuestion di inicial R. a declara cu su yiu ta para keto cu e Waverunner riba lama, y e persona cu a ocasiona esaki a bin dal contra dje.

Polis a atende e persona cu a ocasiona e dalmento di inicial Z., y el a declara cu durante e ta cu e Sea Doo Waverunner, awa di lama a spat dale den su cara y wowo. Debi na esey el a perde nocion ta den ki direccion e ta bayendo, y consecuencia di esey ta cu el a bay dal den e otro Sea Doo Waverunner.

Polisnan a nota cu bao di e Sea Doo Waverunner y na banda tin daño.

Segun e doño di Watersport, esnan involvi ta responsabel y nan mester paga e daño. E persona di inicial R. a muestra comprension y a bisa di lo paga e daño.

Mientras tanto Polis Maritimo a worde poni na altura. Central di Polis tambe a worde notifica.

Analisis

E realidad di clase medio na Aruba

Kico ta gordo y flaco? Kico ta grandi y chikito? Kico ta dushi y fastioso? Cada comunidad tin su midí di acurdo cu su forma di bida, su cultura y loke e ta considera normal.

Tin cierto realidad cu ta bira fastioso pa personanan cu ta cumpra articulonon online y ta cumpra blusa size "large" na China pa ricibi un articulo cu ta pa mucha na Aruba. Un experiencia fastioso, cu por wordo evita den futuro.

Problema ta bira, ora un pais ta uza clasificacion pa loke no ta.

Clase medio ta un expresion cu na un forma special ta wordo uza den politica pa atende cu e parti mas grandi di pueblo. Politiconan tin e tendencia di yama tur cu tin un auto, un cas di dos camber, y ta dal dos betro pa si man, clase medio.

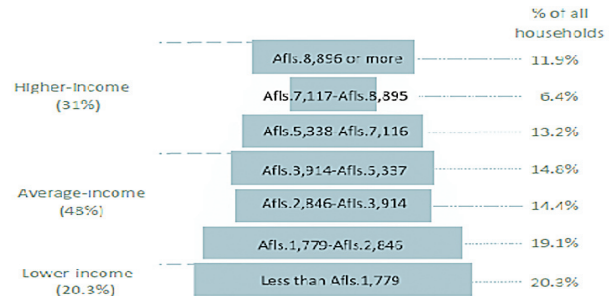
Personanan cu ta biba den un cas poco mas grandi ta wordo yama rico. Un habitante di un cas chikito, kende ta uza transportacion publico ta pover.

Cifranan mester papia e berdad y berdad ta cu Aruba semper tabata conoce poco hende realmente rico, hopi hende cu mester traha duro pa nan placa y un grupo mas chikito cu ta pover. Ta bon cu Aruba tin su Oficina di Estadistica cu ta saca nos for di tur apuro pa nos por analisa e ponencia di antes. Cifranan di 2016, ta duna e ponencia aki rason. Si analisa cifranan di 2016, ta mira cu ta un grupo di 31 por ciento di famianan na Aruba tabata tin un entrada di mas cu 7116 florin pa luna y solamente 11.9 por ciento tabata tin un entrada di 8.896 florin pa luna of mas.

Mas leu e cifranan no ta bay. Si nos mira e loke mundial-

Reparticion entrada familiar Aruba 2016

Figure 1. Monthly gross household income distribution according to data from the 2016 I&ES by OECD classification



mente ta wordo considera como rico, nos no por bisa cu na Aruba tin hopi rico. No! Mas bien por bisa cu na Aruba tin un grupo chikito di hende rico y cu e gran mayoria di Arubiano ta hende cu mester traha pa nan biba. Si nan no traha y nan no uza nan cabes, nan ta den problema serio.

Ora papia di balor di placa na Aruba, por mira cu mester di mas florin cu antes pa come y biba. Pero na mes momento ta gana mucho mas cu antes.

E spiraal di inflacion a saca e pais for di normalidad. Entrada a subi, prijs a subi, entrada a bolbe subi y prijs a sigui subi.

Esaki a nifica cu inflacion a pone cu e cifranan cu nos tabata uza pa pover, clase medio y rico a cambia.

Si antes un Miyonario tabata algo cu nos tur kier a bira den soño, awe nos tur kier bira Biyonario. Placa a perde su balor y nos tur a yuda placa perde su balor cu velocidad di jet.

Pero e placa cu nos tin no a haci nos mas rico, cu ta nifica cu nos por biba un bida mas comodo.

Cincuenta aña pasa, hende por a biba cu Cien Florin. Awe Cien florin no tin ningun balor. Cifranan ta mus-

tra cu 20 por ciento di nos famianan na 2016, tabata tin un entrada di menos cu 1.117 florin. Pues esun cu nos ta pone den e grupo di entrada mas abou na 2019, ta haya dies bes mas tanto pa luna cu trahadonan cin-

cuenta aña pasa.

E clase medio di Aruba ta conta cu un entrada familiar di entre 1.179 florin pa 7.116 pa luna. Pues aki nos ta haya e clase medio abou, menos abou, mas ariba, na top di ariba.

Di kico nos ta papiando? No ta bira tempo pa nos enfrenta berdad? No ta bira tempo pa nos mira nos problema na forma concreto y stop di hunga cu clasificacion politico manera "clase medio"?

E problema mas grandi cu Aruba conoce ta politikeria. E ta stroba Aruba di mira berdad. E ta instiga gruponan di comunidad y ta stroba nos di mira con nos mes ta hinca nos culpa den



Analisis

problema mientras ta hunga cu palabra.

DIARIO sigur lo duna un man pa Aruba recupera. Nos lo mustra Aruba e berdad pa asina nos Status Aparte haya contenido real. Ta esaki tabata e motibo di DIARIO. Informa Aruba pa Arubianonan por traha conscientemente riba nan awe y mañan.

Si bo ta viahando corda tene den bo ekipahe e documentonan rekeri door di Migracion

ORANJESTAD (AAN): Ta asina cu den e dianan aki hopi famia ta planea pa viaha.

Migracion Aruba ariba nan Facebook Page: Migracion Aruba ta enfatiza cu si abo ta bay viaha durante e dianan aki di vakantie, pa corda riba e siguiente documentonan pa ora di pasa migracion Aruba.

- Paspoort valido
- Pasashi y boarding pass
- Permiso original valido
- Si ta viahando cu un menor di edad, corda di tin e bes-chikking di corte pa e menor

su voogdij y un carta di autorizacion di mayor (nan). Rekisitonan ta e carta di autorizacion firma door di e otro mayor y copia di paspoort di e mayor cu NO ta biaha.

Si ta wela of welo ta viaha cu nieto (a), corda e carta mester ta firma door di ambos mayor y mester tin copia di e paspoort nan di ambos mayor.

Asina aki ta haci e proceso mas facil y mas liher pa e pasahero.

Rekisto nan pa ora mucha ta viaha su so. Si ta menor



di edad e mester tin autorizacion di su mayornan na man. Hopi biaha si ta bin di Colombia DAS ta pidi carta di garantia pa e menor por sali hunto cu e machting di e mayornan.

Potret: Facebook Page Migracion Aruba

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Keri Keri Casero
HAPPY HOUR 12:00PM-2:00PM / 5:00PM-7:00PM Tur bucket Afl.25,- / 30,-
9'OR BADU Y DJ TUYO TA BEK Entrada: AFL.7,50
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: 11'or Dushi BBQ y Be young @
4'or Cos Crioyo ta cuminsa Young Fellow
EL DIAMANTE Y LOS AMICALES JEGA Entrada GRATIS!

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
WhatsApp 592-9684

Inscripcion
J.N Andrews Advent Basis School
Pa e periodo di aña escolar 2019/2020, Stichting Onderwijs Advent Zending Aruba (SOAZA) tin e grato placer di anuncia e apertura di su scol basico. E cuponan disponible ta pa klas 1A.

Beneficcionan:

- Desaroyo optimal den e areanan di conocimiento, habilidad y actitud.
- Formacion di muchanan pa bira ciudadanonan capacita pa enfrenta e retonan di siglo 21.
- Un enfoko riba e necesidad spiritual, social, emocional y formacion di character cu un base cristian.
- Un servicio di apoyo cognitivo y spiritual na mayor y alumnonan pa un educacion integral.

Documentonan Necesario:

- Formulario di Inscripcion di Scol
- Papel di Censo di 5 Florin (no mas bieu cu 1 luna)
- Copia di Carchi di AZV
- Copia di carchi di vacuna di Wit Gele Kruis

Bishita nos na nos Oficina:
Pos Chiquito 47-A (Patras Ex-Keuring local)
of yama nos: 584-0777

Pasahero: Algun chofer di Arubus mester paga mas tino:

"Sin duna mi chens pa baha, chofer a ranca bay cu consecuencia pa mi"

ORANJESTAD (AAN) — E articulo aki solamente tin un meta, esaki e pasa-hero cu a haya su mes con- fronta cu un caida mahos ora a baha for di Arubus, a bisa na nos redaccion y loke e ta desea ta pa esaki no bolbe sosode cu ningun otro pasahero.

"Mi ta spera cu gerencia di Arubus por papia cu su chofernan pa nan paga bon tino y sigura di no sigui core prome cu un pasahero a baha full di e bus. Pa nan tin djis un tiki mas pasen- shi".

Kico a sosode:
Dia 18 di Juni pa 12.30

merdia, un dama usuario a subi un bus di Arubus bay- endo e ruta di hotel, y pa 12.35 el a yega AZV, unda e mester a baha. E dama a primi bell y prome cune su yiu a baha pa yude, pasobra e tin un rudia ortopedico y door di esey e ta lento pa subi y baha di bus y esaki ta un di e busnan cu tin e trapinan masha halto mes. Ora e yiu a extende su man pa su mama gara di dje y el a cumenza baha el a keda cu un pia na aire pasobra e chofer a ranca bay sin dune chens pa caba di baha. E dama a perde ekilibrio y tabata dificil pa su yiu gare

sin evita cu el a cay.

Dos persona den un auto particular cu tabata core tras di e bus aki, a stop y baha pa yuda lanta e dama, y e ora ey e chofer tambe a stop y baha bin yuda.

Den casonan asina e chofer mester a yama ambulance, polis y Arubus pero e no a hacie. Esaki ta deber di tur chofer di Arubus cu pasa den un circunstancia asina.

Por corda e caso mas cu tres aña pasa cu un señora a cay bahando di e bus pero no pasobra e chofer a sigui core sino pasobra e mes a baha mal, cay y a haya un lesion. E chofer Joselito

mesora a para, bin yuda e dama cu hopi amabilidad, yama polis y ambulance y tambe su trabao. E no a move te ora e dama a bay cu ambulance y cu el a duna tur tres instancia tur e informacion rekeri.

Den e caso aki unda e chofer a bisa e señora cu e no por warda mas, cu e tin cu bay y a sigui su caminda tambe.

Cu ayudo di su yiu y di e otro dos personanan e señora a bay eerste hulp unda a wordo atendi pa un docter, cu por cierto ta un tremendo especialista.

Consecuencia:

E señora su braza banda drechi a "los" y haya un hematoma grandi bao di su braza. Ainda e tine, DIA- RIO no a saca su potret ora e dama a papia cu nos, pasobra e ta prefera pa su nomber no bin den corant. E solamente kier pa algo no pasa cu otro hende. Di- ahuebs, nos a yama su cas puntra pe, y den man di e docter e ta recuperando di e lesion, danki Dios.

Keho na Arubus:

E dama a bay duna keho na Arubus. Un alto funciona- rio di e compania a djis bise cu ohala e recupera pronto pero cu nan sa cu AZV ta paga pa tur cos, y sola-

mente si tin consecuencia mas serio, cu AZV no ta cubri nan ta paga. Y a bise cu e mester duna danki cu nada mas grave a pasa cune, manera dal den su cabes "lubidando cu e falta ta sinta na e chofer" e se- ñora a indica.

Pasahero asegura?

Ta suppose cu tur pasa- hero di transporte publico cu tin permiso pa opera, ta asegura den e bus y si algo pasa paden of pafo pa motibo di faya di e bus of door di e chofer mes Aru- bus ta responsable. Pesey e lucha cu tin contra trans- porte pirata, pasobra no tin seguro.

Sin generaliza:

DIARIO semper ta para tras di e necesidadnan cu e chofernan di Arubus y usu- arionan tin, di core den bus mas comfortable, cu aircor y pa e usarionan trapinan mas abao ta vital mas pa personanan cu tin dificul- tad pa subi y baha trapi.

Logicamente no por gen- eraliza. Cosnan asina no ta di tur dia, ni cu mayoria di chofer, pero si tin algun cu ta menos cuidadoso y esa- ki diferente usuario mes ta critica. Ban spera berdad un caso asina no bolbe pasa.



*Yuda bo mes,
yuda un otro!*
...cu Cruz Cora

**Invitacion pa:
Comunidad di edad 65 plus**



Meta: Un serie di actividad pa nos grandinan cu lo wordo organiza den tur bario cu meta pa siña, recrea y pasa un rato alegre hunto!

Fecha: Diamars, 16 di July, 2019

Lugar: Centro di Bario Noord

Ora: 10am-1pm

Costo: Gratis

Por favor registra na tel. 582-2219 (Cupo ta limita)

Deurwaarderskantoor L.R. Morales-Wix

Windstraat no. 21

Telefoon: 5826487/ 5836371

OPENBARE VERKOOP

FINDISHI

Op, donderdag, 18 juli 2019 des voormiddags om 11.00 uur, zal ondergetekende, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, overgaan tot de executoriale openbare verkoop van:

Een automobiel merk: HONDA PILOT, gasoline, bouwjaar 2009, automatic, kleur zilver,

Voormelde auto is te bezichtigen een (1) uur voor de verkoop aan de Windstraat 21.

De deurwaarder vnd.,

Linda R. Morales-Wix.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 11 juli 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT&CHI	ZODIAC
8197 8539 0483	5607 6345 0082	0849 FLAMINGO 2805-0120-7031	MERDIA 8085 9621 3223	ANOCHI 4898 2749 6899
LOTTO DI DIA 06-12-15-17-29	OFF 0692-1851	BIG 4 M	1122 A	0102 AQUARIUS 0980 GEMINIS

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—12 Juli 2019
Solo ta baha: 7:10 p.m.

—13 Juli 2019
Solo ta sali: 6:21 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 16 Juli 2019:
Freedom of the Seas:
(08:00 - 21:00)

—Diaranzon 17 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

—Diahuebs 18 Juli 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)

Tel: 583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 12 Juli 2019

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

☀️

•• Un Ola Tropical ta yegando cerca y lo aumenta humedad na nivelnan abao di atmosfera y asina desaroya mas nubia for di cua awacero por cay. Lama lo bay keda modera.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.

Mary Joan Foundation lo recauda fondo cu un pelicula den Crystal Theater

ORANJESTAD (AAN): E pelicula “Recordar es Volver a Vivir” lo forma parti di un Movie Night cu Mary Joan Foundation ta preparando pa Diadomingo 28 di Juli venidero.



E fundacion di Mary Joan ta encarga pa sostene comunidad pa concientiza tur hende riba e asunto di Cancer di Pecho, y tambe bienestar fisico y spiritual. Tambe ta duna sosten emocional na pacient y nan famia.

E Movie Night di e aña aki lo ta den Crystal Theater na Wind Creek Casino. E evento lo bay yuda nan recauda fondo, pa asina por sigui haci e trabao di concientiza y suministra sosten na esnan cu mester di dje.

E pelicula mes lo start pa 6:00 pm, y Mary Joan Foundation lo cobra 35 Florin pa ticket, cu ta inclui Wine & Cheese, y tambe un goody bag.

Ta haci suplica pa cumpra ticket adelanta via oficina di Mary Joan Foundation, na 588-9999.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 10 Juli 2019

01 - 02 - 09 - 25 - 28 - 33

6 Number: \$ 2.5 miyon No tin ganador.
5 Number: \$ 3.984,00 cu 18 gan.
4 Number: \$ 42,50 cu 1.189 gan.
3 Number: \$ 5,00 cu 18.139 gan.

Siguiente sorteo: **Diasabra 13 Juli 2019:**
Siguiente Prome Premio: **\$3 miyon.**

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 10 Juli 2019

04 - 08 - 24 - 26 - 38 - 43 Bonus: 09

6 Number: \$ 5.3 miyon cu 0 ganador.
5 Number+Bonus: \$333.914 cu 1 gan.
4 Number: \$ 21 cu 661 gan.
3 Number: \$ 1 cu 13.637 gan.
5 Number: \$ 1.109 cu 11 gan.

Siguiente sorteo: **Diasabra 13 Juli 2019:**
Siguiente Prome Premio: **\$5.6 miyon**

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 10 Juli 2019

07 - 09 - 26 - 44 - 68 POWERBALL: 03

5 Number+Pwrb: \$178.4 miyon cu 0 ganador.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 1 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000 cu 16 gan.
4 Number Bon: \$100 cu 331 gan.
3 Number+Pwrb: \$100 cu 819 gan.
3 Number Bon: \$7 cu 22.164 gan.
2 Number+Pwrb: \$7 cu 17.071 gan.
1 Number+Pwrb: \$4 cu 126.024 gan.
Powerball so: \$4 cu 293.475 gan.

Siguiente sorteo: **Diasabra 13 Juli 2019:**
Siguiente Prome Premio: **\$194 miyon.**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Bo tabata sa... cu registracion na AZV ta un servicio relativamente lihe?

ORANJESTAD (AAN): E servicio di AZV pa loke ta registracion a bira masha facil mes. Esaki ta debi na e colaboracion entre diferente instancia manera Censo y Dimas.

Prome inscripcion:

Pa un prome inscripcion (of despues cu bo a bin biba back na Aruba) ta rekeri pa bo trece un identificacion valido manera un paspoort, cedula of rijbewijs di Reino Hulandes.

AZV mes ta controla e momento ey si bo estadia na Aruba ta uno legal. Tambe AZV ta controla si bo persona ta na Aruba a base di un permiso. Si esaki ta e caso, AZV ta controla si bo persona ta inscribi caba den registro di Censo y si e permiso ta valido.

Despues di e control (evaluacion), AZV ta inscribi bo despues cu bo persona scog'e un dokter di cas (esun cu tin disponibel e momento ey), un botica y un dentista. Ta saca bo potret y bo ta paga pa ricibi bo caarchi di AZV. E servicio ta bay rapido awor aki na AZV.

Registracion di baby:

Pa inscripcion di baby tin rekisitonan adicional. AZV ta recomenda pa e inscripcion di e baby sosode denter di 1 luna di nacemento di e baby pa cubri su gastonan y e inscripcion ta desde su fecha di nacemento. Mayornan mester tin nan identificacion valido, sea un paspoort, cedula of

rijbewijs di Reino Hulandes.

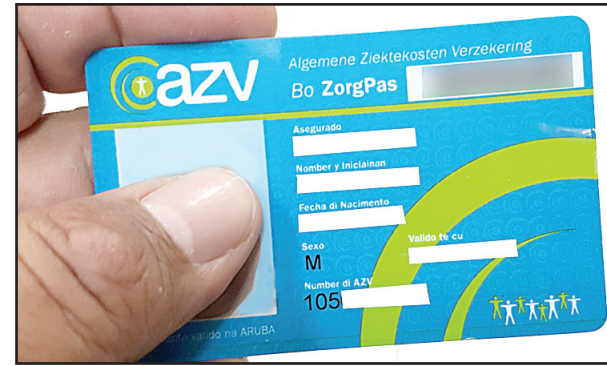
Baby di mayornan cu permiso:

Si ta un baby di mayornan cu permiso y e baby ta naci na Aruba, e ora mester tin un peticion pa permiso entrega prome na DIMAS. E peticion pa permiso mester a tuma luga denter di e luna di nacemento di e baby pa por cubri su gastonan y e inscripcion lo ta desde su fecha di nacemento.

Si e rekisitonan no a worde haci na tempo, por inscribi e baby na AZV prome cu e haci 1 año. Despues di esaki mester warda te ora cu e permiso di e baby sali y inscribi'e na Censo pa finalmente inscripcion na AZV por tuma luga. Babynan cu ta worde reconoci a base di un DNA-test tambe tin 1 luna di tempo pa e rekisitonan tuma luga. Pero den caso cu esaki ta despues di 1 luna, e inscripcion lo tuma luga segun e fecha cu presenta na AZV (y no e fecha di nacemento di e baby).

Baby cu nace den exterior:

Baby cu nace den exterior pa motibo cu e mama a worde manda door di AZV pa duna luz, ta bin na remarca pa inscripcion manera cu nan regresa Aruba. Aki ta conta cu mester inscribi na Censo prome cu e acta 'apostilla' di exterior. Tambe ta conta cu pa baby cu mester tin permiso, mester corda di haci e peticion pa permiso prome na DIMAS pa despues pasa na AZV pa inscripcion.



Den tur dos e casonan menciona akinan, e baby ta bin na remarca pa inscripcion desde e fecha di nacemento den exterior.

Bon pa sa:

Tur baby por worde inscribi door di nan mayornan of un apoderado sin cu mester presenta cu e baby na AZV. AZV ta duna un ZorgPas (caarchi di AZV) sin potret. E ZorgPas ta gratis y e ta valido 1 año. Despues di 1 año e ora si ta obligatorio pa pasa AZV cu e baby pa saca potret pa un ZorgPas nobo. Solamente den caso cu e mayornan mes ta desea un ZorgPas cu potret di e baby, es decir di ora cu el a nace y ya kier e potret riba su ZorgPas, e ora mas cu claro lo mester presenta cu e baby na AZV y lo tin gasto mara na esaki (10 Florin). Pa mas informacion por tuma contacto cu AZV na 527-9900 of bay riba nos website www.azv.aw

Na bienestar di salud mental pa nos hobennan

Despues di mas cu 20 año un investigacion ta worde haci riba consumo di droga na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Hopi ta esnan den nos comunidad cu ta preocupa pa cu e problema di droga na Aruba. Responsabilidad di un gobierno ta pa educa e comunidad por medio di programanan preventivo pa asina evita cu nos hobennan ta cay den adiccion.

“Bo ta puntra bo mes con por ta posibel cu un gobierno ta permiti 8 año pasa sin inverti riba tereno di salud mental.” Esaki ta expresionnan di e Mandatario Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber. “E ultimo investigacion haci ariba consumo di droga y alcohol aki na Aruba tabata 20 año pasa.”

Hopi cos a cambia durante 20 año y mirando tambe cu no tabata tin ningun maneho pa 8 año largo riba tereno di “verslavingszorg” a dicidi di bin cu un investigacion pa asina nos sa unda nos ta para y pa por traha riba miho plannan preventivo.

E investigacion aki ta focus riba e factor-



nan di riesgo bou di hobennan pa desaroyo di adiccion na diferente substancianan. E investigacion aki lo tin un duracion di 6 luna y abase di e resultadonan lo bin cu maneho y intervencionnan mas specifico pa cu nos hobennan pa asina traha na un manera preventivo pa evita cu nos hobennan ta cay den adiccion.

Esaki un biaha mas ta muestra cu e gobierno aki ta percura pa e ser humano ta central.

Famia trahadonan Citgo ta exige Maduro prueba di bida



ORANJESTAD(AAN)-- Segun informacion ricibi ayera, famianan di ehecutivonan Mericano di Citgo, cu a wordo deteni dor di Nicolas Maduro na Venezuela na 2017, ta hopi preocupa cu e situacion cu e trahadonan por ta aden.

Nan kier un prueba di bida di regimen Maduro.

Mientras Merca a exige Nicolas Maduro pa pone e trahadonan den libertad, Diaranson no a permiti e

abogado bishita e ehecutivonan cu ta wordo acusa dor di Maduro di a trata di busca otro financiado pa e prestamo cu Citgo como borg, cu Nicolas Maduro a alcanza cu otro bankeronan. Mientrastanto Citgo mes a anuncia cu nan tambe ta preocupa cu e bienestar di e trahadonan cu tabata hunto cu Nelson Martinez ora nan a keda deteni durante un bishita di trabou na 2017 na Venezuela.

Janine Wever di Fundacion Kids Rights Empowerment:

Parehanan cu tin yiu pero no ta casa e mama so tin custodia di e muchanan



ORANJESTAD (AAN)— Janine Wever, di Fundacion Kids Rights Empowerment, den conferencia di prensa Diahuebs mainta, invita pa Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, el a splica un poco tocante e trabao di e fundacion.

El a menciona cu bibando hopi di acerca e “parental alienation” door di Edmar Gietel su caso, y con el a afecta no solamente e como tata, pero henter e famia, el a bin compronde cu e ta algo cu no ta caba pero e ta un cadena cu ta sigui, pasobra henter su famia y su amigonan di scol tur a wordo afecta.

Locual e fundacion kier logra ta na prome lugar, conscientiza cu cada mucha tin derecho. Cu Aruba tin firma e Tratado di Derecho di Mucha for di 2001, y nan kier enfatiza riba esaki y recorda cada adulto riba su obligacion pa cumpli cu esaki y guia e yiunan.

E Fundacion ta enfatiza riba e importancia di e comunicacion di yiu y mayornan semper y cuando no ta pa peligro di e mucha sin pa su beneficio.

Aworaki, den temporada di vacacion, y cu hopi mucha ta viahando ta di hopi importancia pa sa cu no tur tata na Aruba, tin e mesun

derecho legal.

Un tata cu nunca a casa cu e mama, sea a reconoce of no e yiu, e no tin derecho riba e mucha aunke e carga su fam. Automaticamente e no tin derecho. Pero por regla esaki ainda, door di traha un plan di ouderengezag hunto cu e mama of nan por bay Corte pa esaki. E ta costa placa pero e ta na nan beneficio.

Sra. Wever a subraya cu Inmigracion ta haciendo su trabao y nan ta controla. Si un mayor bay biaha cu menornan wak pa tin e carta firma di e otro banda di e mayornan. Esaki no ta kita afo cu ta keda un peligro ainda door cu ley ta bisa cu e tatanan cu no a casa e mama so tin ouderengezag (autoridad di mayor) di e yiunan y nan por sali di Aruba sin firma di e tata.

E dama a subraya pa sea cauteloso, pasobra loke a pasa cu Edmar y Jeremy, no solamente nan ta victima di secuestro parental, pero tur dos a haya sa cu nan no tin autoridad di mayor, ora cu e muchanan no tabata tey mas.

Personanan cu mester di mas informacion por subi e fb page di e Fundacion Kids Rights Empowerment, y cu mil amor nan ta wordo yuda.

BUSCA PALABRA

SITUACION PELIGROSO

L E F A A V C F Q M P I M U I K Q P N G
L D F S R R F F A X U N N O K H T O V D
R Z V E Z U A Z Z M N W T D Z W I P O M
E B Z M C Q O G T Q I H Z W M C F U A P
C J T C W T N K V O X L A F A Z C L C D
X G P B D T I Z M H F Z I L Y O A A Y F
Z C Q R D Z Y V E R K R F A M C B R J C
J E T N A M A R A L A N X E R O A I N T
U K K G P N T J C M I W R P I N S D R V
G A S T O N A N L O E C X L K A M A J I
S Z S A Y Z E I X E I N R U D D H D E V
F I C T K G I H E O B C T K G A U R J I
I N F O R M A N T E N A N E D D R D C E
A W A J Y N D W Y C B Q R O M U H J H N
Y Y K O J C T C G K M G R A R I M J M D
U A G O L Q B N Y I O N K J P C B U Q A
U L Q J D A J F W K A V F E A M Q Z L V
U G U K G N D H E N Z B R B W K O Y E Q
Y D N Y B Y U K D M M Z S Y O H I C Y H
G H P A H V F Q H O C A E Z R V P P R L

ALARAMANTE
COMPARABEL
GASTONAN
POPULARIDAD

CIUDADANO
EFECTIVAMENTE
INFLACION
TRAHADORNAN

COMERCIO
FAMILIAR
INFORMANTENAN
VIVIENDA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

						9		
		6			9			
	1	3	8		4			7
		2	7			6	5	
	6	1			2	8		
5			9		6	3	7	
			3			5		
		4						

Difficulty Level ★★★★★

7/12

Resultado edicion anterior

8	6	5	9	7	1	3	4	2
2	4	3	8	6	5	7	9	1
9	1	7	2	3	4	8	5	6
1	8	6	4	9	7	5	2	3
4	5	2	3	1	6	9	7	8
7	3	9	5	2	8	1	6	4
3	7	1	6	4	9	2	8	5
5	2	4	7	8	3	6	1	9
6	9	8	1	5	2	4	3	7

Difficulty Level ★★★

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Ken cu laba cabes di burico, ta perde habon y tempo.

Nificacion:

No mester perde tempo cu hende cu no sa di apresia nada.

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

AVP ta bati alarma cu prijs di cuminda a subi cu 20% den dos aña di tempo

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido AVP, di berdad e trahador ta sufriendo na Aruba. Nan a bati alarma pa muestra cu prijs di cuminda a subi cu 20% den dos aña di tempo.

Segun AVP, tur dia e situacion pa e trahador na Aruba ta birando mas y mas dificil. Den un corto tempo costo di bida a explota cu prijsnan cu a bira impagabel pa e pueblo, especialmente esnan cu entrada mas abao den comunidad.

Segun e ultimo cifranan di Centraal Bureau Statistiek CBS di luna di Mei 2019 e componente cuminda/alimentacion (food) a subi cu 12.7%. CBS su publicacion ta bisa: *"Over the last 12 months, the 'Food & catering services' has increased by 11.0%. The 'Food at home' index showed an increase of 12.7%. The 'Potatoes and other tubers' index increased by 48.6%, the largest increase among the 'Food at home' food groups."*

Di momento cu Gabinete Wever



Croes a introduci su pakete di medida por a mira aumento dramático den costo di bida. E aumento entre Mei di 2017 pa 2018 tabata 6.8%. CBS a raporta na Mei 2018: *"Over the last 12 months, the 'Food & catering services' has increased by 5.6%. The 'Food at home' index showed an increase of 6.8%."*

Tumando e dos aumentonan aki hunto (6.8% y 12.7%) anno Mei 2019 por mira cu cuminda a subi cu casi 20% den dos aña di tempo cu efectonan di e medidanan di Ga-

binete Wever-Croes. Un situacion cruel pa e empleado cu entrada mas margina.

Ora bo haci un calculacion di e gastonan presupuestario di un familia pa esnan di menos recurso e componente cuminda/alimentacion ta forma proporcionalmente un porcentahe hopi mas grandi di nan gastonan, compara cu un familia cu tin entrada mas halto.

Ora e componente aki cuminda/alimentacion (food) aumenta cu 20% e ta un peso hopi pisa pa es-

nan di menos recurso. Un ehempel: 1.500 Florin na cuminda/alimentacion ta 80% di e salario minimo y ta 50% di un salario di 3.000 Florin pa luna y ta 33% di un salario di 4.500 Florin. E impacto ta evidente hopi pisa pa tur hende, pero cruel pa esnan di menos entrada.

Pesey ora di papia di inflacion, cu ta un cifra promedio, ora ta bisa cu esaki tabata 10% den dos aña, pa un persona cu un presupuesto di salario minimo e aumentonan aki ta pisa hopi mas ora mira cu e componente cuminda, cu ta un parti grandi di un presupuesto familiar cu menos recurso, a aumenta cu 20% den dos aña di tempo.

E situacion aki ta conduci na pobreza, sufrimento y dolor den cas di nos trahadornan na Aruba. Gobernantenan y Parlamentarionan cu ta sostiene e gobierno por keda hunga wega di palabra y purba defende y nenga e realidad amargo aki, pero nos cu ta cana den pueblo ta convivi cu e dolor aki di nos hendenan.

Nathalie Maduro di Santa Rosa

Mester evita pa posnan di awa dushi bira 'septic tank'

ORANJESTAD (AAN): Nathalie Maduro, director di Santa Rosa a elabora tocante e situacion di e pos na Bakval. El a splica cu e pos aki, Santa Rosa a haci un peticion caba na aña 2012 y eyan a haci un proyecto unda pa medio di mapanan bieu cu tabata tin na Santa Rosa a purba di identifica unda e posnan ta.

A haya un lista di mas o menos 500 pos e tempo ey, di cual 100 so mayoria di nan tabata gedempel, of cu e bisiñanan a bisa unda nan tabata y for di e 100 ey por a scoge 10, di cual 5 tabata pa pone mulina na nan, Maduro a splica.

El a menciona cu locual ta di lamenta den e caso di Bakval ta cu no mester a roza. Tabata un tereno habri caba y por a wak cu e bisiñanan tabata mantene y basha awa. Pa loke ta e calidad di awa por bisa cu esaki ta un di e mihor posnan cu

tin na Aruba.

El a gradici director di DIP Haime Croes, pasobra manera cu el a haya notificacion diasabra el a tuma contacto cune y cu Sra. Isabel Dammers. Di inmediato el a haya contesta bek y DIP a cumenza check cu nan team kico ta pasando.

Pa dialuna ya caba DIP a bay haci opname y a logra para e trabaonan cu a pasa ariba e tereno.

Santa Rosa a aplaudi ora cu bisiñanan ta tuma e tipo di reaccionnan ey pasobra posnan casi no tin mas na Aruba. "Pa locual nos kier haci un apelacion na tur hende y henter e comunidad. Si boso a haya un tereno of si acaso boso sa di un pos cu tin, it doesn't matter si e ta seco of si kizas e ta sushi. Importante ta pa nos por sa unda nan ta pa nos por GPSnan y alaves pa nos por wak si kizas den futuro nos por haci nan limpi, si en

caso mes cu nan ta bashi".

Locual mester zorg ta pa nan no bira septic tank di ningun cas. Ora cu nan a haci un investigacion na 2012, hopi di e terenonan unda tabata tin posnan di awa dushi, logicamente ta mas facil pa esun cu ta bay traha e cas, pero cu

nan a hacie nan septic tank.

Mester compronde cu e posnan hopi biaha nan ta ariba un ader y e ader ta conecta un na otro. Na momento cu ta hacie un septic tank e ta bay contamina henter e ader. Den caso cu mañan, e nivel di lama baha y cu tin chens



pa tin awa dushi na cierto posnan bek, nan ta bay ta probablemente contamina, Nathalie Maduro a remarca. Un apelacion pa meld cualkier caso na Santa Rosa of na DIP pa asina por bin cu un maneho cu por conserva e posnan aki.

Agente di benta di Coldwell Banker a ricibi reconocimiento internacional

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, ariba 3 di Juli, Soraida Knoop, Agente di Benta na Coldwell Banker a wordo otorga e premio di International Sterling Society.

E premio aki ta reconoce Soraida su benta nan impresionante durante aña 2018. E logro aki ta nifica cu Soraida ta clasifica den e top agente nan profesional di benta di Coldwell Banker. Esaki ta un logro hopi grandi pa un agente di real estate considerando cu e mercado na Aruba ta uno hopi chikito.

Soraida su conocimiento den e mercado, e sector, y dedicacion na su cliente nan ta eleva Coldwell Banker Aruba Realty.

"Door di ricibi e premio aki pa dos aña consecutivo ta muestra cu Soraida ta hopi dedica na su cliente nan. Nos ta orguyoso cu Soraida ta forma parti di nos team"- Dick A. Sougé, doño di Coldwell Banker ta splica.



Diario-24

Diario-25

Rudy Geerman di FTA

Solamente un sector na Aruba ta confrontando problema cu BBO pues no por generaliza



ORANJESTAD (AAN): Costo di bida ta subiando, y e trahadornan publico a indica cu nan ta existi indexing pa asina nan por haya compensacion. Pero que hubo awor di esnan cu ta traha den sector priva.

Rudy Geerman di Sindicato FTA a muestra cu inflacion y loke nan ta pidi indexing no ta debi cu e poder di compra a bay atras, y den

e caso aki e trahador tin di wordo compensa.

E balor di e Florin y e cantidad di producto cu bo tabata haya pa esey, awor na disponible mas. Y pesey salario tin di wordo ahusta pa e trahadornan den sector di publico di Gobierno.

Pero den sector priva, corda cu como 90% di poblacion ta depende di turismo sea directo of indirecto. Consecuentemente e debe den e sector ey, e trahadornan ta haya aumento danki na nan CAO, aunke negociacionnan no ta bay facil.

Segun Geerman, e sector cu mas tin problema ta “comercio”. Nan ta pasando den momentonan hopi dificil, debi cu e isla tin demasiado negoshi di mesun

tipo. Hopi di e trahadornan ta pega na salario minimo, y gran parti di e trahadornan no ta afilia na un Sindicato. Pesey nan salario ta depende solamente ora cu Gobierno ahusta e salario minimo.

E lider di FTA a bisa cu e sector comercial ta esun mas dificil, pero tur otro sector cu e Sindicato ta negociando e momentonan aki, ta hayando aumento. Algun ta haya mas aumento cu e otro, y e promedio ta entre 3½ pa 4% di aumento.

Pero e ta kere cu pa sector priva, toch tin algun punto positivo. Di aworaki pa resto di 2019, tin como 15 contrato CAO cu ta terminando, y tin di bay convence otro kico ta e aumento cu ta wordo duna, y kico por haci

esaki lo por haci.

E lider di FTA ta kere cu tin di generaliza problemanan di BBO riba henter “sector priva”, pasobra tin hopi sector cu ta cay bao di e capa ey. Segun Geerman, tin sector di construccion, banco, industria, aseguro, Hotel, Casino, etc. No mester generaliza tur cos.

Sin embargo el a bisa si, cu e sector comercio ta loke ta pasando den dificultad, no solamente cu e BBO, sino e

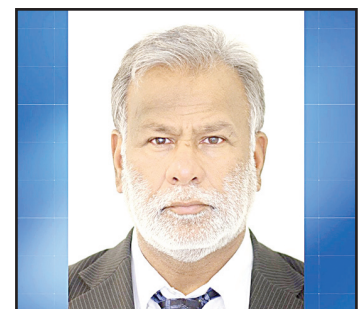
competencia inhusto cu tin entre comerciantenan mes. Pues no ta djis 1 factor, sino varios ta causante. Tambe tin hopi negoshi di mesun tipo, y e cantidad di hende na Aruba ta keda mescos. Pues un negoshi ta kita cliente di otro. Pues ta un discusion mas profundo mester bay den dje, y no djis stem-pel cu ta henter sector priva ta pasando den problema cu e asunto di BBO.

Harry Estafador a worde deteni na Suriname

ORANJESTAD (AAN): Pa basta dia caba autoridad hulandes a emiti orden internacional pa buskeda y detencion di e homber Hulandes estafador Harry Oemrawsingh, relaciona cu monton di caso di estafa cu el a comete.

E estafador aki di 65 aña di edad, tin di bay sinta ocho aña tras di trali. Pero despues cu el a worde sentencia door di Huez, Harry a desaparece misteriosamente.

Autoridad na Den Haag a buske rond Hulanda, incluyendo cas di famia y amigonan. Pero debi cu ningun caminda e no a worde haya, como ultimo recurso a dici-di pa emiti orden di buskeda internacional. Debi cu nan tin fuerte sospechoso cu Harry a bandona Hulanda y



a huy pa husticia hulandes.

A pensa cu kizas e lo por a huy pa Suriname, of pa islanan di Caribe Hulandes.

Pero riba Diahuebs e informe a dreña, cu Harry a worde deteni na Suriname. Awor cu Harry ta deteni door di Husticia na Paramaribo, Hulanda lo mester haci peticion pa Harry estafador e worde extradita pa tera frieu, unda e lo worde sera pa cumpli cu e condena cu ta colga riba cabez di Harry Oemrawsingh.

Santa Rosa kier acuerdo cu WEB pa haya awa purifica pa cierto tipo di plantacionnan

ORANJESTAD (AAN): Nathalie Maduro, director di Santa Rosa a laga sa cu e tin un documento cu ta mandando pa Minister di Sector Primario mustrand e diferente consehonan cu Santa Rosa a duna den pasado y proyecto cu ta kere cu lo por aporta cu ayudo cu awa pa e cunukeronan. El a agrega cu el a papia cu un persona di Ministerio di Infraestructura y ta muestra cu di nan banda tambe lo bay purba di duna un tiki mas cooperacion pa kizas yega na remarca pa e awa purifica pa cierto plantacionnan. Segun Maduro, ainda nan tin speranza cu por yega na un acuerdo cu WEB NV pa asina haya e awa purifica pa e plantacionnan cu ta un tiki mas delicado y unda no por uza awa recicla. Den e caso aki, awa di WEB lo ta un gran ayudo pa nan, a remarca.

Evelyn Arends di Fundacion Persona pro Dyslexia:

Anochinan informativo tumando lugar pa introduci e protocol cu lo dreña scolnan

ORANJESTAD (AAN) – Fundacion Persona pro Dyslexia a organiza un anochi informativo, den MFA Santa Cruz tocante e tema Dyslexia, unda principalmente a introduci e protocol, cu lo dreña scolnan den e proximo aña escolar.

Evelyn Arends, den un entrevista cu DIARIO, a splica locual e fundacion a bin ta haciendo den tur e barionan ta pa concientiza mayornan kico e protocol ta encera, kico ta su beneficio ora cu dreña scol, y kico e mayornan por spera di dje, y kico e docentenan por uza di dje como un guia y un herment pa traha cune, pa asina yuda detecta na tempo problema cu lesamento.

Ta sumamente importante pa e mucha cu ta wordo detecta cu dyslexia pa e haya tratamiento na tempo, pa evita cu e mucha haya un problema grandi. Si e ta wordo detecta tempran e problema lo ta minimal.

Si e alumno no ta haya ayudo tempran e lo pasa tur su klasnan te ora e yega 6de klas cu e no por lesa bon, cu



consecuencia cu e por bay un nivel mas abao di estudio cu e nivel normal mas halto cu e por a bay si lo a haya ayudo na tempo. Esaki ta nifica cu e problema lo por afecte den su enseñanza avanza. Pesey e fundacion su meta ta pa e mucha wordo trata ora e dreña eerste klas caba, pues prome cu e bay tweede klas. Esaki ta esencial y e fundacion ta bringa y boga pe y kier pa sosode mas lihe posible.

El a reitera cu e anochi informativo aki ta pa e mayor haya sa kico e protocol ta encera, kico ta su beneficio pe, pa e docente y naturalmente pa e mucha. E siguiente charla lo ta na Scol Santa Teresita Diahuebs, y lo tin otro na Playa cu lo wordo anuncia despues. Seguidamente, lo introduci e protocol pa aña escolar 2019-2020 y e fundacion lo dreña scol pa wak pa esaki wordo checuta.

Un dolor cu Jeremy no por expresa

Na Augustus 2017 cu yiu a bay vacacion cu su mama y no a bin mas



ORANJESTAD (AAN)— Jeremy Carty, tambe a hiba palabra den conferencia di prensa di gobierno, como un tata cu su yiu a wordo

ranca di dje na Augustus 2017.

Carty a splica cu su yiu tabata suppose di bay vacacion cu e mama, e mes a

contribui financieramente pa e vacacion aki, pero e mucha no a bin bek. Esaki ta un dolor cu el a bisa “mi no por splica ningun hende kico bo ta sinti. E ta un bashi cu ningun hende por yena”. El a cuminsa un lucha, a busca abogado, a hiba e caso den Corte local ta hopi costoso, y aunke esaki no ta cla, a logra cu su yiu ta di vacacion na Aruba hunto cune.

El a acerca Fundacion Kids Rights Empowerment, y aworaki e no ta pensando riba su yiu y e mes so, pero e kier pa yega na un regla-

mento unda e tata tambe tin algo di bisa. E no tabata sa cu e regla ta cu e tata tin nada di bisa (si no ta casa cu e mama di e criatura). E kier tambe pa e ley cambia, y pa un y tur uni pa cambia e ley existente.

E ta hopi contento cu su yiu ta na Aruba cune pa un luna y esaki ta su momento pa e disfruta di su yiu y pa e sa cu e ta stime y cu e no ta bay give up. Jeremy a comenta cu el a bin varios biaha den prensa, y a ricibi hopi reaccion, di personanan cu tin situacionnan hopi similar, y si no tin placa pa acudi na

e caminda legal ta mas duro ainda. El a expresa cu danki Dios e tin un famia cu ta dune sosten y e por a paga un abogado y bay Corte, local e mester a haci na Corsow mes, unda e mama a bay cu e yiu. El a pensa tambe no solamente den e tatanan cu ta pasando den algo asina, pero tambe den e mamanan cu tambe sa pasa den dje, y cu ta necesario pa den un circunstancia asina e tin algo di bisa. E asunto aki no ta di e fundacion of di e dos victimanan aki, pero di henter comunidad, Jeremy a subraya.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee contento cu derecho universal di tur mucha riba enseñansa



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta aplaudi e decision di Minister Glenbert Croes cu un biaha mas ta aproba extra beneficiarionan pa yuda mayornan riba Asistencia Social cu gastonan di scol.

Dunando contenido real na e derecho universal di tur mucha ariba enseñansa, Minister Glenbert Croes a aproba e suma di 220 Florin adicional pa mucha te na un maximo di Afl 800 pa famia. E suma aki ta pa yuda cubri gastonan manera articulo-

nan pa scol, uniform etc.

Ademas, pa percura pa ningun mucha keda atras, e mandatario a aproba adicionalmente e suma di 120 Florin cu lo worde paga directamente n’e scolnan despues cu e mayor(nan) entrega tur e documentonan necesario y cumpliendo cu tur rekisito.

Mi ta contento pa mira cu Gobierno di Aruba ta keda cristalisa su vision y mision pa eleva calidad di bida di nos hendenan den tur sector di nos comunidad. E biaha aki cu un enfoko special pa brinda nos muchanan e oportunidad pa nan nunca keda atras di loke ta nan derecho fundamental y universal di haya e oportunidad na un miho bida y porvenir.

Esaki ta seleccion di futbol Noord den decada di 1960

ORANJESTAD (AAN): Awe seccion di DIARIO Deportivo ta publica un potret cual amigo colaborador Dito a coba den e baul di su tata Mai Mateo (q.e.p.d.) den e cual e tin masha hopi recuerdo di antaño, muy en particular di deporte.



E potret ta ilustra e hungadornan den decada 1960. Ta trata di e seleccion di Noord cu ta tempo ey tabata forma di hungadornan di tanto team di Bubali, team di Trupial y team di Jong Aruba.

Angel Botta tabata fungi como entrenador di e seleccion di Noord e tempo ey. Mayoria di e hungadornan riba e potret a hunga pa Seleccion di Aruba den exterior.

Riba e potret por mira para: Angel Botta, Manolo Oduber, Cicilio Faro, Jo Roza, Max Jacobs, Simon Danis, Poppy Tromp, Jopie, Buchi Ben Tromp, Bibi Perez, Shon Do Di-jkhoff (q.e.p.d.).

Esnan sinta ta: Pedro Tromp, Urbano Perez, Minguel Joung, Chico Eckmeyer, Theo Gil, Fio Eckmeyer (q.e.p.d.) y Benny Brete.

ORANJESTAD (AAN): Tin biaha tin hopi pregunta relaciona cu e proceduranan pa trece un hende di afo pa pasa un temporada na Aruba.

E maneho actual pa loke ta entrada di personanan cu ta keda hospeda na un cas aki na Aruba ta diferente compara pa ora un persona ta dreña como turista y te keda na un hotel.

Antes, pa e venezolanonan tabata pidi un carta di garantia. Aworaki segun DIARIO por a compronde for di Migracion Aruba, tur persona cu kier dreña Aruba y cu ta bay keda cerca un familiar of un conocir mester tin un ‘carta di garantia’.

E carta aki di garantia pa por haye mester traha prome un cita online pa medio di e website of e fagebook page di Migracion Aruba.

[Migracion Aruba](#) pa medio di nan facebook page ta informa cu e proceso di haci un peticion online pa un cita sea ta pa carta di garantia of

Ta importante pa sa:

Ora un hende di afo bishita Aruba y ta keda na un adres residencial mester carta di garantia

extencion turistico, ta GRATIS. No tin ningun costo envolvi ora di registra online pa e pre-scanning.

Aplica pa carta di garantia of extencion turistico GRATIS riba nan website www.migracionaruba.com

Ora cu ta aplica pa carta di garantia pa trece un persona stranhero vakantie Aruba, e ta hopi importante pa bo tene na cuenta cu e persona aki NO MAG DI TRAHA

bou di ningun circunstancia na Aruba. Y e garante ta esun cu lo keda RESPONS-ABEL pa e stranhero tanten cu e ta ariba nos isla.

Bishitantenan di Santo Domingo, Haiti y Jamaica ta VISUMPLICHTIG. Pa e carta di invitacion apostilla cu tin cu bay na embahada di nan pais, tin cu acudi na Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) na Schotlandstraat 53.

Deporte Local

Team Surinam y di Barbados tambe ta na Aruba pa peleanan di Muay thai



ORANJESTAD (AAN) – Surinam y Barbados ta cla pa e peleanan na Aruba dia 31 Augustus pa e peleanan grandi di muay thai den centro deportivo Betico Croes. Manera a anuncia caba cu lo

tin 16 pais participando pa bringa pa asina clasifica pa e Panamericano na November na Uruguay.

Manera nos tur sa Aruba su nomber a briya tanto na Thailand y ultimo aki na

Mexico unda cu Aruba ta sa pa trece premio nan grandi pa Aruba. Pesey mester ta orguyoso cu e logronan aki.

Despues di aña 1992 Aruba no a conoce talentonan manera awor mas pero nos

ta kere cu esaki lo bira un evento grandi mirando e preparacion cu ta tumando lugar pa esaki tanto como atletanan y organizacion cu ta M.T.K.A. y hunto cu C.M.T.A. y W.M.T.F. Riba e

foto por mira e team di Surinam y tambe esun di Barbados cu tambe lo ta parti di esaki.

Telefonnan DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Devon Hodge orguyoso cu e organizacion di muay thai a gana e premio maximo durante grammy award



ORANJESTAD (AAN)- Gobierno di Thailand recientemente a organiza un grammy award pa reconoce e organizacionnan cu a yuda engrandecer e pais mes y otronan atravez di e deporte. Y e ganador cu bay cu e honor maximo ta e organizacion di World Muay Thai Federacion

caminda su propio presidente di W.M.F. Sr. Akachai Chantosa a ricibi e premio. Pa Devon Hodge esaki ta un noticia impactante ya cu tambe ta parti di dje y ta forma parti di e curpa di referee nan di e organizacion aki mi. E ta felicita tur esunnan cu a traha duro y Aruba su representante Rooney

Boye pa e gran trabou cu e ta hasiendo pa Aruba y cu dia 31 Augustus bira algo exitoso. E ta spera cu henter e pueblo di Aruba bay apoya e atletanan hunto cu e otro 15 pais cu lo ta na Aruba pa clasifica pa asina bai Panamericano y mundial na Thailand 2020.



Deporte Local

Carwash di Brazil Taekwondo Stichting pa recauda fondo



ORANJESTAD (AAN)- Den fin di siman Brazil Taekwondo Stichting a organisa su car wash pa recauda fondo pa e biahenan cu tin dilanti porta.

Awo cu e team di Train Hard Fight Smart ta na Europa ta train, e plan di recauda fondo ta sigui.

E mayornan a pone man na obra pa laba e autonan cu a bin pa haña nan briyo. Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e pueblo di Aruba cu ta cumpra carchi pa laba nan auto, tin cu no ta bin pa haña nan briyo. Brazil Taekwondo Stichting tin plannan grandi awo na 2019 pa celebra 25 añ di existencia y tambe ta preparando pa e Test Event.

Brazil Taekwondo Stichting su proximo car wash ta dia 4 di Augustus na Centro di Bario Brazil pa tur esnan cu kier pa nan auto haya un briyo.

Piratas Bronx Birds ta derota Logros y ta titula Campeon den A-Klas di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan di Pos Chiquito.

Den categoria A-Klas Piratas vs Logros batayando den e gran final pa campeon di Aruba den un serie di best out of 5. Piratas tabata liderando e serie 2-1 y pues cu un victoria a reklama e titulo mientras Logros a purba gana pa extende e serie. Sinembargo Piratas a bin pa caba cos. Den bom

di promer inning Piratas ta bay ariba 1-0 y ta amplia cu 1 careda mas den bom di 3. Logros ta rally pa 3 careda den cabez di 4 inning pa bolter e score 3-2.

Pirata mesora ta empata e wega 3-3 den bom di 4 inning. Den bom di 5 inning Piratas ta rally pa 5 careda ayuda cu algun error pa bay ariba 8-3. Logros den cabez di 7 inning ta menaza anotando 3 careda pero finalmente Piratas ta concretisa e di 3 out y ta cuminsa celebra nan titulo di campeon 2019. Boxscore final Piratas 8 careda, 11 hit, 1 error y ta

laga 7 coreador na base. Logros 6 careda, 7 hit, 3 error y ta laga 3 coreador den circulacion.

Mihor bateadornan pa Piratas ta Modesto de la Cruz 1-1, Michel Corniels 2-1, Franny D'Oleo 4-3 cu 2 rbi, Leyvis Gonzalez 3-1 cu un doblete, Whascar Perez 2-2 cu un careda anota mas 1 rbi, Ever Vivanco 3-2 cu 2 careda anota mas 1 rbi y Jeremy Moreno a bay di 3-1.

Pa Logros a luci na plato den causa perdi Jurick Cecilia 2-1, Alexander Groeneveld 2-1 cu un doblete, Manuel Paula 2-1, Genaro

Girigorie di 3-1 kende a worde fusila na tercera den su intento pa comberti un hit pa left den un triple. William Benitez a bay 7 inning enfrentando 30 bateador tirando 56 bola, 73 strike pa un total di 129 lansamento permitiend 6 careda tras di 7 hit propinando 2 ponche y ta regala 5v base por bola seyando e victoria riba su number y e titulo maximo.

William Benitez alaves a resulta e MVP. Edgar Bautista tambe a bay complete enfrentando 33 bateador, 34 bola, 77 strike pa un total di 111 pitch permitiend 8

careda di cual 5 ta limpi tras di 11 hit ponchando 3 bateador y ta regala 2 base por bola pero mester conforma su mes cu e derota riba su number.

Mester bisa cu Edgar Bautista a sali champion pitcher di campeonato cual nos lo amplia den un siguiente relato. Aruba Softball Bond ta expresa palabra di pabien na Piratas cu nan titulo di campeon y pabien na sub campeon Logros y tur cu a ricibi premionan individual. Un tremendo campeonato cu a finalisa cu un bunita wega final.



Malmok runners tabata tin un super presentacion den e di 28 Trupial Classic 2019 na Corsow



ORANJESTAD (AAN) - Classic 2019 na Corsow. Aruba Malmok Runners Unda e clubteam Aruba tabata tin un super presentacion den 28th Trupial Malmok Runners a logra konkista 9 medaya e

prome dia, esta diabierna 5 Juli 2019 y riba e di dos dia diasabra 6 Juli 2019 a konkista 17 medaya y riba e di tres dia diadomingo 7 Juli 2019 a konkista 15 medaya.

Un total di 41 medaya nan a logra pa Aruba.

Banda di esaki hopi atletanan a logra keda den e top 10 den diferente disciplinan.

Medaya di Oro: 13

Medaya di Plata: 15

Medaya di Brons: 13

Clubteam Aruba Malmok Runners a bay Corsow cu 35 atletanan y cu un delegacion total di 41 persona.

Medals AMR @ 28th Trupial Classic 2019

Number:	Categoria:	Premio:
1. Jorainne Wester- Maduro	Masters U 46	1 st place Shot Put 2 nd place Javelin 2 nd place Discus 1 st place 100m Dash 1 st place 6 Km Run 2 nd place 6 Km Overall Women
2. Jovita Maduro-Farro, Niek Dijkstra, Jorainne Wester-Maduro, Wayne Beyde	Master	1 st place Relay Mixed Master 4 x 100m
3. Jaydzyianne Wester, Zylon Dreischor, D'sheila Mila, Julian Dijkstra	U 7	2 nd place Relay Mixed 5-6 4 x 100m
4. Hayley Zimmerman	U 17	2 nd place Long Jump 2 nd place High Jump 3 rd place 400m Run 3 rd place 6 Km Run
5. Wayne Beyde	Masters	3 rd place 100m Dash
6. Jo-Nina Kock, Dixien Saavedra, Tyree Koeiman, Jocean Krosendijk	U 15	3 rd place Sprint Medley 1200m
7. Julian Dijkstra	U 7	1 st place 60m Dash 1 st place 400m Run
8. Zylon Dresichor	U 7	3 rd place 400m Run 4 th place 60m Dash
9. D'Sheila Milan	U 7	2 nd place 60m Dash 1 st place 400m Run
10. Jaydzyienne Wester	U 7	3 rd place 400m Run 4 th place 60m Dash
11. Jackie Toussaint	U 35	1 st place 6 Km Run
12. Rosselynn Kelly	U 35	2 nd place 6 Km Run
13. Nino Martina	U 46	2 nd place 6 Km Run
14. Niek Dijkstra	Masters	1 st place 10 Km Overall Men
15. Roland Dito Acosta	Masters U 66	3 rd place 6 Km Run
16. Milton Dreischor	Masters U 66	2 nd place 6 Km Run
17. Karyme Acosta	U 17	2 nd place 6 Km Run
18. Dixien Saavedra Avila	U 17	1 st place 6 Km Run 1 st place 6 Km Overall Women
19. Louella Croes-Ras	Masters U 46	3 rd place 6 Km Run
20. Albertino Beto Maduro	Masters U 66	1 st place 6 Km Run 2 nd place 6 Km Overall Men
22. Zaïr Croes	U 15	2 nd place 2 Km Run



DEPORTE INTERNATIONAL

Serena Williams ta bay hunga su di 11 final di Wimbledon



INGLATERA: Diasabra Serena Williams ta bay ta den final di Wimbledon pa di 11 biaha den su carera.

E tenista Mericano Diahuebs a derota Barbora Strycova di Republica Checo den dos set cu e score di 6-1, 6-2.

Strycova di 33 aña, cu ta number 54 di mundo, den di 3 rond a elimina Kiki Bertens, pero e no tabata tin contesta pa Williams, kende ta ganador di 23 titulo grand slam. E wega a dura apenas 59 minuut y awor Williams ta bay ta den su di 32 final di grand slam.

Nadal y Federer ta bay enfrenta otro na Wimbledon, 11 aña despues di nan final spectacular na Londres



INGLATERA: Rafael Nadal y Roger Federer ta bay topa otro den semi final di Wimbledon awe, cu ta 11 aña despues di un legendario final (potret) cu nan a hunga contra otro.

Danal den e quart final di Wimbledon a gana Sam Querrey facilmente cu e score di 7-5, 6-2, 6-2, mientras cu Federer a derota Kei Nishikori cu e score di 4-6, 6-1, 6-4, 6-4. Hopi hende ta keda corda e final di

Wimbledon di 2008 entre e tenista Spaño y e Tenista Suizo, pasobra e tabata un final clasico di 5 set cu tabata algo bunita pa wak.

Na final Nadal a gana e wega 6-4, 6-4, 6-7, 6-7, 9-7.

Ta bay ta di 40 biaha cu e dos hungadornan legendario aki ta hunga contra otro.

Nadal a gana 24 biaha y Federer a gana 16 biaha.

Halep ta gana Svitolina facilmente pa pasa pa final di Wimbledon



INGLATERA: Diasabra Simona Halep ta bay ta den su prome final di Wimbledon.

E tenista Rumano di 27 aña a gana e semi final contra Elina Svitolina di Ukraine na un manera convincente. Halep a gana e wega den dos set cu e score di 6-1, 6-3.

Den e prome set Svitolina a cumenza basta bon, pero na dado mo-

mento Halep a domina e wega por completo.

Tabata e prome biaha cu Svitolina a yega semi final di un grand slam.

Pa Halep e final di Diasabra ta bay ta su di 5 final di grand slam.

Aña pasa el a perde den final di Australian Open, pero el a gana e final di Roland Garros.

FIFA cu castigonan mas fuerte contra racismo



SUIZA: E Federacion Mundial di Futbol FIFA ta bay impone castigonan mas fuerte contra racismo y discriminacion riba veld y den stadion.

Un hungador cu hasi su mes culpable na e tipo di comportacion aki, por wordo suspendi pa por lo menos 10 wega.

Fanaticonan cu hasi expresionnan racista of discriminatorio durante weganan, ta bay perhudica nan clubnan mas cu nan tabata hasi caba. FIFA mesora lo implementa un

multa cuminzando na 20.000 frank Suizo.

Esey ta conta pa un prome infraccion.

Si esaki sosode un biaha mas, FIFA ta bay actua na un manera mas severo, cu por inclui kita punto di e equipo, multanan mas severo, hunga sin publico y den e caso mas severo, e equipo por wordo saca for di e campeonato of e por wordo manda pa un division mas abao.

E Codigo Disciplinario nobo ta drenta na vigor dia 15 di Juli.

DEPORTE INTERNATIONAL

De Boer ta hiba Atlanta United pa semi final di Copa Mericano



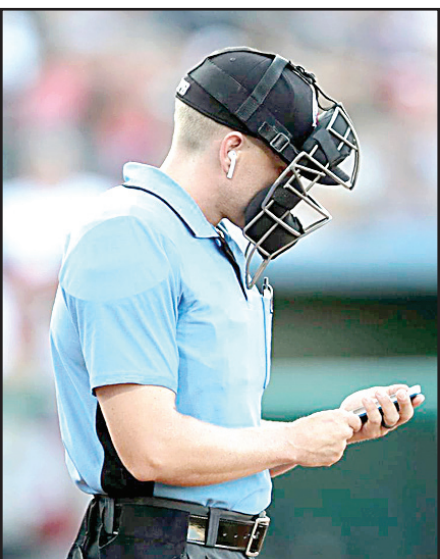
MERCA: Diaranzon anochi Atlanta United a logra pasa pa semi final di e Copa Mericano.

E equipo di coach Frank de Boer a gana nan quart final di e asina yama US Open Cup contra Saint Louis FC 2-0.

E hungador di Argentino di medio campo Gonzalo Nicolás Martínez den di 52 minuut a anota e 1-0,

mientras cu e Venezolano Josef Martínez a pone e score final na 2-0 den di 5 minuut di tempo agrega, ora cu el a anota un penalty. Den e semi final di e Copa Atlanta United ta bay enfrenta Orlando City, cu Diaranzon a gana New York City FC, despues di tironan di penalty. E otro semi final ta bay ta entre Portland Timbers y Minnesota United.

Umpire robot a wordo uza den e wega di All Star di Atlantic League



YORK, Pa: Pa basta tempo caba tin un discusion andando si mester introduci un umpire robot pa canta bola y strike y awor a test esaki den Atlantic League.

E no ta exactamente un robot, sino ta trata di umpirenan real cu tin den na orea un aparato di orea cu Bluetooth, cu ta conecta na un iPhone cu

ta conecta na un programa di software den e asina yama press box. E software ta determina si e lanzamiento ta un bola of strike y e umpire ta ricibi e señal.

Si e ta completamente robz, e umpire humano ainda por coregi esaki. Su decision ta final y no esun di e software.

E circuito independiente cu 7 equipo den East Coast y 1 na Texas, a bira e prome liga Mericano profesional di baseball pa laga un computer canta bola y strike den su All Star Game Diaranzon anochi.

E critica cu hungadornan tabata tin cu e sistema ta cu e ta canta strike riba lanzamentonan mas halto y mas abao cu locual e umpirenan humano ta canta.

E experimento ta parti di un acuerdo di 3 aña cu MLB, cu basa riba resultadonan di esaki por pensa pa den futuro introduci e umpire robot.

Ortiz a wordo opera pa di 3 biaha, despues di complicacionnan



BOSTON: Ex hungador di Boston Red Sox David Ortiz a wordo opera pa di 3 biaha algun dia pasa, despues di haya algun complicacion via e herida di tiro cu el a sufrí luna pasa na Republica Dominicana. E casa di Ortiz Tiffany, a anuncia e ultimo ciruhia den un comunicado

saca Diahuebs pa Red Sox.

E no a duna detayenan sinembargo di e complicacionnan, pero el a bisa si cu e ex pelotero ta recuperando bon.

E operacion e siman aki a wordo hasi pa Dr. David King na Massachusetts General.

Algeria a gana Costa di Marfil, pa pasa pa semi final di Copa di Africa



AFRICA: Diahuebs Algeria a logra gana Costa di Marfil despues di tironan di penalty, pa pasa pa semi final di Copa di Africa.

E wega den tempo regular a caba 1-1 y den extra tempo ningun di e dos equiponan a logra anota.

Esaki a pone cu mester a bay pa e tironan di penalty y eynan Algeria a sali victorioso 4-3.

Sofiane Feghouli a anota e 1-0 pa Algeria den di 20 minuut, mientras cu den di 62 minuut Jonathan Kodjia a empata e wega 1-1.

Esaki despues cu den di 48 minuut Baghdad Bounedjah a faya un penalty pa Algeria.

Den e tironan di penalty Costa di Marfil a faya 2 y Algeria a faya 1.



Noticianan for di Hulanda

Alumnonan no ta wordo permiti di comparti riba internet grabacionnan cu nan a hasi di maestronan den klas



HULANDA: Alumnonan no ta wordo permiti di sin mas comparti grabacionnan di docentenan den klas riba internet, unda cu e docente por wordo reconoci.

Ta prohibi tambe pa den secreto hasi grabacion di un les of comparti imagennan cu ta menazante of insultante pa e maestro. “Hasi grabacionnan durante les ta indesea y por causa incidentenan”, ministernan di Enseñanza Engelshoven y Slob a skirbi Diahuebs na Tweede Kamer.

Riba peticion di e miembronan

di Tweede Kamer nan a trece dilanti den cua casonan hasi grabacion y comparti fragmentonan di lesnan y expresionnan di docentenan ta aceptable.

Durante ultimo añanan a aparece frecuentemente riba internet videonan entre otro di maestronan cu ta rabia den les, ta atende fuertemente cu alumnonan, of ta wordo tenta pa e muchanan den klas.

Varios parlamentario ta preocupa pa esaki y pesey ta bay bin cu e reglanan menciona.

NS ta bay inspecciona stacionnan di trein usando drones



HULANDA: Banda di manehadornan di trein, NS awor tin tambe nan prome pilotonan di drone den servicio.

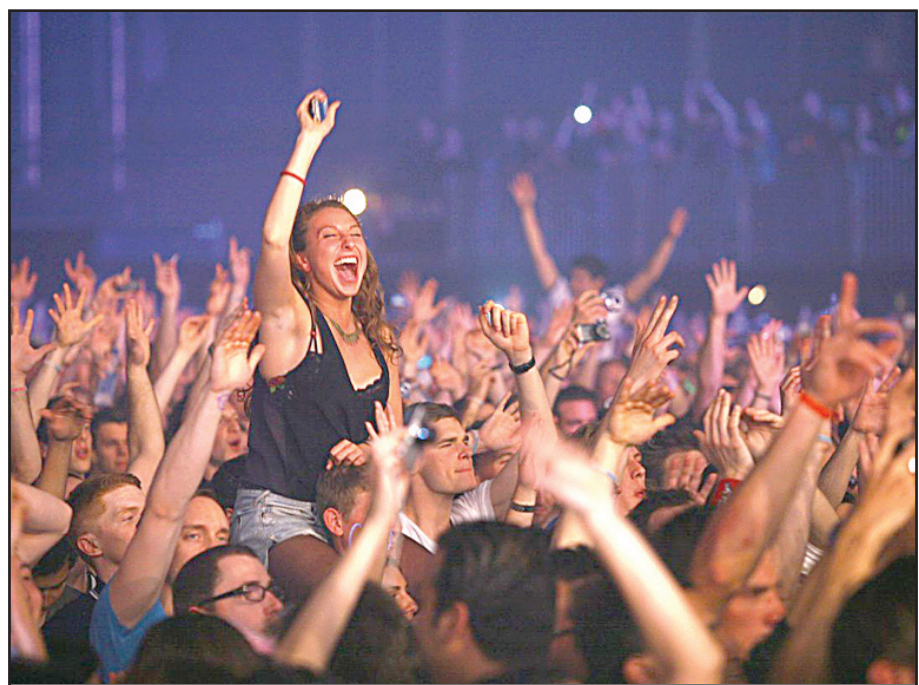
NS ta spera asina di por inspecciona stacionnan di trein, brugnan, oficianan y otro propie-

dad cu ta inclui terenonan na un manera mas barata.

Nederlandse Spoorwegen tin centenares di obheto den nan posesion of cuida y tur mester wordo inspecciona anualmente riba daño y deterioro.

Te cu awor semper mester a hasi uso entre otro di stelage etc., pero awor ta bay hasi uso di drones, cu ta bay hasi e trabao mas facil y mas barata.

Minister kier menos festival na Hulanda



HULANDA: Minister di Huestia y Seguridad Ferd Grapperhaus den su bataya contra criminalidad di droga, ta boga pa menos festival tuma lugar na Hulanda.

Den un entrevista cu De Telegraaf el a indica cu un motivo sigur ta cu den e festivalnan aki xtc ta wordo consumi grandemente.

Un vocero a confirma e expresionnan di e mandatario, pero el a enfatiza cu no necesariamente e minister kier pa menos festi-

val tuma lugar, sino pa tin menos festival unda cu droga ta wordo consumi.

No ta asina tampoco cu e gabinete ta bay bin cu legislacion cu ta pone cu por tuma lugar solamente cierto cantidad di festival tur aña.

Tur aña tin alrededor di 1.100 festival cu ta wordo organiza na Hulanda y Grapperhaus ta haya cu ta practicamente imposibel pa controla tur hende riba posesion di pildora of otro tipo di droga.

Negociacionnan di Cao di KLM a cay den otro y e sindicato ta evaluando pasonan



HULANDA: E negociacion entre KLM y e sindicatonan pa Cao-nan nobo pa pilotonan y personal di cabina a cay den otro.

E sindicatonan cu tabata den palabracion, hunto a dicidi pa rancia e plug for di e combersacionnan, despues cu KLM a duna tiki oido na e exigencianan.

Esaki segun negociante di FNV Jan van den Brink.

FNV ta bay evalua nan siguiente pasonan.

“Nos ta bay tene un reunion di miembro y no por descarta cu ta bay bin un ultimatum”, segun van den Brink.

El a enfatiza cu e aña aki KLM ta bay cumpli 100 aña y cu nan ta fuerte para financieramente.

“Si bo no recompensa e personal awor, ki dia si?”, segun e negociante.

Noticia Internacional

Tormenta Barry a cera refinarianan den costa di Merca, tin un aumento den perdida di produccion di crudo

HOUSTON: E compleho di refineria di Merca situa den costa di Golfo di Mexico ta den alerta riba diahuebs, prome cu yegada di Tormenta Tropical Barry, cu ya a causa ceramento di casi 1/3 di produccion petrolero den e region.

Barry a forma diahuebs mainta den centro norte di Golfo di Mexico y Centro Nacional di Horcan di Merca (CNH) a pronostica lama bruto y awacero fuerte pa siguiente horanan.

E tormenta, cu por bira un horcan riba diabierna, ta avanza den un trayectoria cu e por yega desemboadura di Rio Mississippi, segun CNH, cu sede na Miami.

Phillips 66 a indica cu nan lo cera nan refineria Alliance, na Louisiana, cu ta procesa 253.600 bari di petroleo pa dia (bpd), despues cu autoridadnan

local a ordena un evacuacion obligatorio di e zona.

PBF Energy y Valero Energy Corp no a planea paraliza nan refinarianan situa na Chalmette y Meraux, tambe na Louisiana, segun fuentenan familiar cu e operacionnan.

E companianan di energia a cera cerca di 1/3 di plataforman di lama den

Golfo di Mexico pa yegada di Barry, cu a alcanza bien-tonan maximo sostenido di 65 kilometer pa hora (kph), segun CNH.

E refineria Alliance ta situa cerca di Rio Mississippi, alrededor di 63 kilometer zuid di New Orleans. Isaac tabata e ultimo horcan cu a azota e area na 2012.



Trump no ta bay inclui pregunta riba ciudadania den censo di 2020



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a desisti di su intento di inclui un pregunta di ciudadania pa tur participante den censo di 2020, y na su lugar a instrui agencianan federal pa purba di obtene informacion pa medio di basenan di dato existente.

“Ta fundamental pa nos tin hopi claro e cantidad di ciudadano y no ciudadano

cu ta conforma poblacion di Merca”, Trump a bisa den Cas Blanco. E mandatario a insisti cu e no a hala atras.

El a cambia su postura despues cu Corte Supremo a blokea su intentonan pa inclui un pregunta riba ciudadania y despues cu gobierno ya a cuminsa e proceso largo y caro pa imprimi e cuestionario di censo sin inclui e pregunta.

Presidentenan di Italia y Ecuador ta respalda Guaidó den crisis di Venezuela

QUITO: Presidente Ecuatoriano, Lenin Moreno, a pone fin na un bishita di dos dia na Italia cu un reunion cu su colega Italiano, Sergio Mattarella, na unda ambos a duna nan apoyo na presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó, segun un comunicado di Presidencia.

“Ambos mandatario a coincidi cu Venezuela ta

atravesando den un crisis grave y cu ta fundamental respalda esfuerzo di presidente interino Juan Guaidó”, e nota oficial difundida na Quito a indica.

E dos mandatario a mantene un reunion bilateral cu obhetivo di analiza relacionnan entre e dos pais, na unda nan a aborda “intercambio comercial, inversion, desaroyo di tecno-

logia y situacion actual di Venezuela”.

Mattarella, segun e comunicado Ecuatoriano, a destaca den e reunion e esfuerzonan di Gobierno di Moreno “den beneficio di refugiado y imigrantenan Venezolano”.

Den ultimo dos aña Ecuador a ricibi mas di un milyon di inmigrante, di e mas di 300.000 cu a radica den

e pais.

Moreno a yega Roma den un gira Europeo di siete dia, na unda e lo bishita Francia y Hulanda.

Durante un conferencia den capital Italiano, presidente Ecuatoriano a bisa su pais tin capacidad pa sigui acoge imigrantenan Venezolano, pero cu “tur tin un limite”, splicando cu ainda nan no a adopta decision di impone un visa na ciudadanonan di e pais bisiña.

“Nos no a tuma e decision ainda pasobra nos ta considera cu ainda nos tin capacidad di atende” Venezolanonan cu ta yega, pur-

bando di huy di e crisis di nan pais.

“Pero den momento cu e fluho bira asina grandi nos lo pasa malo y nan lo pasa malo”, el a enfatiza.

Moreno a contesta un pregunta relaciona cu su propuesta di impone un “visa humanitario” na Venezolanonan cu lo posibilita un “migracion ordena y seguro”, cu lo conclui cu salida di Ecuador di Unasur.

E reunion entre ambos presidente a tuma lugar den Palacio di Quirinal, na unda hefe di Estado Ecuatoriano a ricibi honornan militar.



Noticia Internacional

Iglesia a pidi eleccion presidencial nobo na Venezuela



CARACAS: Conferencia Episcopal Venezolano (CEV) a exhorta realizacion di eleccion presidencial “den menos tempo posible” y bao supervision di organizacionnan internacional, pa substitui Nicolas Maduro, cu nan ta considera “un Gobierno ilegitimo y fracasa”.

Den un conferencia di prensa, Arzobispo Jesus Gonzalez de Zarate a duna di conoce e documento “Dios kier pa Venezuela un futuro di esperanza”, na unda e ta bisa cu pa motibo di “un Gobierno ilegitimo y fracasa, Venezuela ta clama pa un cambio di rumbo, un buelta na Constitucion”.

E obisponan a propone “eleccion mas lihe posible di un presidente di Republica” y a enfatiza cu “pa esaki ta realmente liber y responde na voluntad di pueblo soberano” ta necesario “condicionnan inolegitimo” manera “un Consejo Nacional Electoral imparcial” y “actualizacion di registro electoral”.

Ademas, CEV a fihá entre condicionnan di e eleccion presidencial “e voto di Venezolanonan den exterior”, un elemento clave pa motibo di e exodo di mas di cuatro milyon di Venezolano den ultimo

añanan, segun estimacion di Nacionnan Uni.

E obisponan Venezolano a pidi tambe “un supervision di organizacionnan

internacional”, entre nan ta menciona Nacionnan Uni, Organizacion di Estadonan Americano (OEA) y Union Europeo.



BERLIN: Canciyer di Alemania, Angela Merkel, a participa riba diahuebs, e biaha aki sinta, bishita cu honornan militar di Prome Minister di Dinamarca, Mette Frederiksen, pa evita un otro episodio di temblamento cu a bira noticia y causa di preocupacion, den ultimo simannan.

Alerta den America pa aumento di ola di anti-vacunanan den medio di brotenan nobo

BOGOTA: America, lider den control y eliminacion di malesanan prevenible cu vacunacion, ta enfrenta avance di un movimiento anti-vacuna cu, aunke a haya e forza cu e tin den otro regionnan, ta aumentando su influencia den medio di alarma pa reaparicion di brotenan manera sarampi.

Aunke na 2016 America a bira prome region di mundo pa wordo declara liber di sarampi -manera a sosode cu viruela (1971), poliomielitis (1994), rubeola y sindrome di rubeola congenito (2015)-, pa 2018 a keda confirma un circulacion di e virus y reaparicion na Venezuela y Brasil di a transmision endemico, como tambe na Merca.

Esaki a coincide cu advertencia di Organizacion Mundial di Salud (OMS) cu desconfianza, “aversion y rechazo” na vacunacion ta awo un di e principal

“menazanan pa salud” riba nivel global.

-ALARMA REGIONAL

E debate a bira especialmente grandi na Merca pa motibo di e peor brote di sarampi den decadanan den e pais.

Segun datonan oficial, alrededor di 1.000 persona a wordo infecta pa sarampi pa lora ta trata e aña aki desde cu a detecta prome casonan entre comunidad hudio di New York, apesar cu e virus a wordo eradica di e pais na aña 2000.

Mayoría di mucha infecta no a wordo vacuna, un decision cu mayornan a

hustifica abiertamente den ideanan religioso -manera den caso di algun hudio ortodoxo-, filosofico den creencia cu e hangua ta aumenta posibilidadnan di sufrir autismo.

Un caso similar ta pasando na Costa Rica e aña, debi na raport di casonan importa di sarampi y pa introduccion di eskema obligatorio di vacuna contra virus di papiloma humano (VPH) den muchanan di 10 aña di edad.

Inmunizacion contra VPH, vincula cu cancer di boca di matriz, ya a genera un controversia na Colom-

bia, pais cu a registra un caida grandi di vacunacion contra e virus (di 97 % na menos di 30 %) debi na un caso polemico den 2014. E caso ta referi na alrededor di 400 mucha cu a sufrir keintura, a cay flauw, a baha peso y dolornan di stoma, pianan y di cabez supuestamente despues di haya vacuna contra VPH, situacion cu Gobierno a califica como “sugestion colectivo”.

Aunke e debate a enfoca den medianan, den algun pais e asunto a yega hasta den Cortenan.



Pa bo keda conecta cu

WhatsApp

Pa bo potretnan exclusivo
Pa cubri bo evento
Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Noticia Internacional

Merca bolbe golpea Venezuela cu sancionnan pa morto polemico di un militar

WASHINGTON: Gobierno di Merca a bolbe sanciona Departamento General di Contra-inteligencia Militar (Dgcim) di Venezuela pa detencion y morto di militar Rafael Acosta Arevalo, cu caso a causa indignacion di gran parti di comunidad internacional.

“E aresto pa motibonan politico y morto tragico di capitan Rafael Acosta tabata inhumana y inaceptable”, segun Secretario di Tesoro di Merca, Steven Mnuchin, den un comunicado.

Mnuchin a reitera cu “Departamento di Tesoro ta comprometi cu pone fin na trato inhumano cu regimen di Maduro ta duna contra opositornan politico, civilnan inocente



y miembronan di Ehercito, den un esfuerzo pa suprimir disidencia”.

Gobierno di presidente Donald Trump sa referi na mandatario Venezolano,

Nicolas Maduro, como “ex presidente” y, ademas, ta yama su Gobierno “antiguo regimen” pasobra nan ta considera cu e hefe di Estado legitimo di Ven-

ezuela ta e lider opositor Juan Guaidó, cu a wordo reconoci pa 54 pais.

Como resultado di sancionnan imponi pa Departamento di Tesoro ta keda congela tur propiedad cu Dgcim por tin bao hurisdiccion Mericano y ta prohibi di haci transaccionnan financiero cu cualkier persona cu ta na Merca.

Dia 29 di Juni, Gobier-

no di Maduro a confirma morto di Acosta Arevalo, kende tabata bao di custodia di funcionarionan di Dgcim y a wordo aresta ocho dia prome cu nan supuesto participacion den un plan pa deroca Maduro.

Segun su defensa y voceronan di oposicion, Acosta Arevalo a wordo tortura hasta muri y ultimo biaha cu el a wordo mira cu bida, tabata dilanti di Corte militar, na unda e no por ni para of papia.

Dos militar di Guardia Nacional Bolivariana a wordo deteni pa su supuesto responsabilidad den morto di Acosta.

Sin embargo, Departamento di Tesoro a considera cu e dos aresto no ta suficiente y a considera cu fayecimento di Acosta Arevalo den circunstancianan poco claro ta “solamente e muestra mas recien di e brutalidad realiza pa un agencia conoci pa nan metodonan violento”.

Ex hefe di Sebin a urgi Nacionnan Uni y Raul Castro pa pidi salida di Maduro

MIAMI: General Manuel Ricardo Christopher, ex director di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), a urgi alto comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Michelle Bachelet, y ex presidente Cubano, Raul Castro pa urgi Nicolas

Maduro pa bandona poder na Venezuela.

Den entrevista na Miami, e general, cu a huy di Venezuela dos luna pasa, despues di intento fracasa di deponer Maduro, a splica cu el a yega dos siman pasa na Merca, na unda e ta contribuyendo pa “amplia

investigacionnan” contra Gobierno di su pais.

El a asegura cu declaracionnan recien di Bachelet a mustra “timido”, na unda el a denuncia cu servicionan di inteligencia di Venezuela -Sebin y Departamento General di Contra-inteligencia Militar (DGCIM)- tabata responsable di “detencionnan arbitrario, maltrato y tortura di opositornan politico y di nan famianan”.

El a considera cu ex presidente Chileno mester a bay mas leu y e tin obligacion di contesta “crueldad cu Maduro a actua contra oposicion”.

E mester a “bisa Maduro directamente pa e bandona poder pasobra e ta responsable di crimennan cu a sucede, specialmente pa violacion di derechonan politico di hopi hende y di persecucion, y e sa”, el a manifesta.

E tambe a pidi pa Gobierno di presidente Cubano, Miguel Diaz-Canel; su antecesor, Raul Castro, y servicionan di inteligencia di e isla pa “revalua” nan ayudo pa Venezuela.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



PARIS: E tetraplejico Frances, Vincent Lambert, den estado vegetativo desde mas di un decada, a fayece riba diahuebs, nueve dia despues cu equipo medico di hospital di Reims a cuminsa e protocol pa kita alimentacion y hidratacion artificial. Su sobrino, François Lambert, a informa medianan di comunicacion, cu el a fayece pa 8:24 hora local. Su caso a bira un simbolo na Francia di e debate relaciona cu morto digno y a mantene su mesun famia den un bataya: su mayornan, catolico fiel, a lucha pa su tratamiento sigui, y su casa, Rachel Lambert, tabata contra esaki.



Rijksdienst Caribisch Nederland

Unit JGCN di RCN ta buska:
PROFESHONAL DI KUIDO PA HÓBEN

Abo kier duna ehekushon komo profeshonal di kuido pa hóben na plannan di aserkamentu pa famia? Abo kier traha riba protekshon di e desaroyo di mucha? Abo kier duna un aporte na un ambiente seif pa mucha? Reakshoná e ora ei rápido!

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura 26 di yüli 2019



Scan me



Participa na ENNIA su accion di pinta y bo pintura lo por ta riba e calender di ENNIA den 2020.

Lo imprimi mas cu 20.000 di e deskcalendernan aki cu lo wordo reparti na Aruba, Boneiro, Corsou y St. Maarten.

Ken por participa?

Abo por participa si bo tin 4 aña y bo no ta mas bieu cu 12 aña.

Con e pintura mester ta?

E tema di e pintura ta 'Futuro di mi Medioambiente'. Nos ta pensa e ora riba un medioambiente sano, un naturalesa unda nos bestianan por ta safe, cu atencion pa desaroyonan duradero manera reciclahe y separacion di sushi.

Entrega bo pintura personalmente prome cu **diaranson 17 di juli** na oficina di ENNIA. Si ENNIA scoge bo pintura, bo ta ricibi un bunita premio!

Bishita www.ennia.com/calender pa mas informacion

ennia
Sinti'bo sigur!

Hi Winds 2019 birando mas grandi cu sosten di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a aporta na crecemento di e Aruba Hi-Winds, MTB Challenge y Striders.

E banco cu tin Aruba su number, ta un patrocinado orguyoso di e Aruba Hi Winds 2019 cu ta sigui crece cada aña. A tuma luga diferente competencia pa tanto hende grandi como mucha, unda cu tabatin competencia den windsurfing, kite surfing, kids wind y kite surfing.

Tambe hopi a participa den e MTB Challenge, y hopi mucha a competi den e striders competition.

Aruba Hi Winds ta un evento cu ta sigui crece y pa esaki nos ta comparti e alegria. Deporte ta importante pa nos y p'esey como e banco di Aruba nos ta sigui sostene deporte unda cu nos por.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Trahandu riba Plataforma Folklore den Sector Turistico

Gobierno a tene exitoso reunion cu gruponan tipico di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura a tene un reunion cu lidernan di grupo Tipico dia 4 di juli 2019 na DCA.

Lidernan di investigacion di e Proyecto aki, Chencho Kelly y Johnny Scharbaay a informa na tur e lidernan di grupo presente tocante e ultimo desaroyo di e Plataforma Folklore den Sector Turistico.

Tambe a haci peticion na cada lider di grupo si por entrega, lo siguiente: (1) Un of mas potret di e grupo. (2) Un video of grabacion. (3) Un formulario A-4 of mitar A-4 cu un tiki di historia di e Grupo, p.e. Informacion di: Ki tempo e grupo a ser funda?, Di cuanto musicante (integrante) e grupo ta consisti? Menciona algun caminda cu a haci presentacion y di mas importante.

E informacionnan aki a ser pidi na e lidernan di grupo di baile, durante e tayer di señora Diana Antonette den luna di juni 2019 na Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Na esnan tanto grupo Tipico y Baile cu ainda no a entregae informacionnan aki, por ser asina bon pa haci esaki ainda prome cu dia 15 di juli 2019 na DCA mes of via e mail: pedrokelly@cultura.aw of johnnyscharbaay@cultura.aw

Contenido y meta di e Proyecto Plataforma ta lo siguiente: **Contenido di e proyecto:** Mirando e cantidad di hotelnan aki na Aruba, mester creae posibilidad cu na momento nos bishitantenan yega un hotel nan por disfruta di nos musica folklore. Asina experiencia di biaha cu enberdad nan a yega e perla den lama Caribe cu yama Aruba. Esaki ta conta tambe pa e prome lugra di encuentro na yegada

y su lama. Pa por crea e desaroyo tan desea aki pa nos agrupacionnan di Musica Folklore, Grupo di Baile y Caha di Orgel. DCA a inventarisa, investiga y presenta un plan concreto con pa realisa esaki integralmente cu diferente stakeholders y companianan cu ta organiza evento cultural.

Meta di e proyecto ta pa bin cu un plataforma cu lo crea desaroyo duradero pa nos Agrupacionnan di Musica Folklore, Grupo di Baile y Caha di Orgel den e sector turistico. Na mes momento nos ta yuda mantene nos folklore y cultura bibo y por cuminsa crea e condicionnan pa por percura cu e presentacionnan di musica folklore, grupo



di baile y caha di orgel den e sector turistico. Esaki lo por ta di un nivel haltu y profesional. Pa realisa esaki lo mester percura pa un situacion caminda tur grupo di enfoca ta sali beneficioso. Hotelnan, Aeropuerto y Terminal di Crucero ta amplia nan producto elevando e experiencia di nan bishitante y mediante di e plataforma por logra duna balor na nos artistanan local. Tur esakidoor di crea e posibilidad pa nan tin presentacionnan regular y structuralmente bou condicionnan faborabel.

Cu e bunita proyecto aki DCA pa medio di su Seccion di investigacion y documentacion ta spera di duna aporte na un punto interesante di prioridad di educacion di arte y promove nos folklore na desaroyo di nos cultura Arubano.



KOORYMAN

THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 12 di Juli t/c diahuebs 18 di Juli 2019, tanten tin den stock.

ATOMS ALARMSET PA PADEN AWF33-S2

- Grabacion riba microSD card inclui remote
- Disponibel riba iOS of android devices
- 2 Megapixel CMOS
- Audio dos banda
- Riba 128 GB microSD card

457.⁴²

429.99

or 172000 Fun Miles

ALC Wireless Made Simple.



x2

SAFE DIGITAL

- Codigo riba 8 number, construccion di staal solido, no resistente na candela
- Ta uza 4 bateria AA (no ta inclui)
- 2 yabi replente di emergencia y
- 4 lock inclui
- H 22.8 x W 33.0 x D 22.8 cm



212.⁷⁵

179.99

of 72000 Fun Miles

15%
DESCUENTO

SAFETY BOOTS

- Suela di zapato antislip y antistick
- Punta di zapato di staal pa seguridad
- Ideal pa construccion
- Resistente na awa



117.⁰¹

99.46

of 3979 Fun Miles

15%
DESCUENTO

MAN DI PORTA - LEVEL BARCELONA

- Yabi sistema cilindro
- Disponibel den varios color y modelo
- Inclui 3 yabi
- Garantia sin limite



TOLEDO

Cuminsando na

58.⁵⁰

46.80

of 1872 Fun Miles

20%
DESCUENTO
ARIBA TUR MAN DI PORTA TOLEDO



KOORYMANBV.COM



KOORYMAN.ARUBA



THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiuststraat # 38, Oranjestad

FOR RENT
APARTMENT
 Daily, Weekly, Monthly
 Tel/Whatsapp:
 566-3902

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

CHAPI
 Tur hardin general,
 corta mata,
 benta sushi afo.
 Nos tin bon prijs.
 Cel: 569-8003

SE NECESITA
 1. UNA AYUDANTE COCINERA
 2. UNA MESERA CON
 EXPERIENCIA CON
 PERMISOS LEGALES PARA
 TRABAJAR DE UNA VEZ.
 LLAMA Cel. 568-5621

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 aña, part time 07.00-12.00 y
 full time tur 3 shift. Mester tin Mavo
 diploma o enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scribi papiamento,
 hulandes, ingles y spaño. Mester tin
 propio transporte. Interesadonan por
 yama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel: 588-3677

PA AVISO **aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
YAMA
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 25%. Hopi
 descuento riba mercancia den
 tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrasen Fabrik,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

SE ALQUILA/ TA HUUR
 Apt. (1) camber, 750,- +
 dep. Awa, coriente apart.
 Dilanti Xavier University.
 Caya Frere Arnold # 10.
 Cel: 594-6701

VIDENTE
 Lectura del tarot.
 Descubre el enigma.
 Especializacion en
 el ocultismo. Se hace todo
 tipo de trabajos espiritual.
 Tel: 745-0461

APLICACION
 UN PERSONA FEMENINA CU
 HAVO DIPLOMA. BOEKHOUDEN
 PAKKET. LEGAL Y CU
 EXPERENCIA DEN
 QUICKBOOKS. LIAMA
 Cel. 594-4368 OF MANDA CV PA
 alvinlasten@live.com

TA CHAPI
Y TIRA SUSHI
AFO
Cel: 594-5115

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BENDE
 2 tereno eigendom, Paradera,
 96 mil cada uno. 2 tereno eigendom,
 Meiveld, 110 mil cada uno.
 Cas di 3 camber, 2 baño,
 Sabana Basora, 215 mil.
TA HUUR apartment 2 camber,
 Pos Chiquito, 1200 pa luna.
 Tel: 563-1449

FOR SALE /
TA BENDE
 Auto Corolla 2001,
 automatic, airco,
 Afl.2800,-
 Yama 594-1902

Auto Spa Carwash
 Italiestr. # 40, Local 4
740-4511 - 740-6020
 Ta laba y polish auto, cambia
 azeta, check brakes, luz, airco,
 tint glas, polish headlights y laba
 sienta. Mantenimento completo.
 Check up ta gratis.

TA BUSCA
 Cashier, ta domina ingles,
 hulandes, spaño y
 papiamento. Cosinera cu
 experiencia pa restaurant,
 mester carchi berde.
 Tel: 592-2441

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

TA HUUR
 Cas bonita y tranquil na San
 Nicolas. 2 camber, semi muebla
 cu airco. Incl: cas alarma, wifi,
 cable. Excl. awa y pre paid luz.
 Huur 1125,- y deposito Afl.1125,-
 Desponible awor. Yama 660-0355

TA BENDE
 100% Puppies
 Fila Brasileiro
 con vacuna.
 Cell: 592-0942

TA BENDE
Daihatsu Terios
2009
bon condicion.
Tel: 563-5993

VERF Y DAK
 Pa tur trabao di verf
 proyecto, negoshi,
 cas y spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama na 566-7736

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, verf cas /
 office, hiba sushi na dump.
 Tel: 564-0703

VENDO TIENDA
 Gran oportunidad, 40 mil
 dollar, su valor en
 mercanzia. Inmobiliario
 patente 130 mil dollar.
 Viajo 28 Julio e sierro la
 tiente Tel: 594-0784

TA HUUR
 Apartament nobo.
 No mueblá cu un dormitorio,
 Fls.850.00 mas deposito.
 Awa y coriente no ta inclui.
 Situá na Hubadastraat 16,
 Ponton. Yama: cel. 594-4368

FOR SALE
 2003 Hyundai Tiburon
 Sport, autm, a/c, p/w,
 gespuit, bon condition,
 Awg.10.800,-
 Cell: 568-0103

TA HUUR
 Apt di 2 camber, cu
 baño y cushina,
 cu entrada priva, incl.
 awa, coriente, wifi,
 cable. Tel: 741-9560

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un apartment di un kamber cu cushina
 apart na Bubali pa un persona of pareha,
 inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00
 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di 600 m2 na
 Pitastraat y pa Afl.260,00 p/m2.
 Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un edificio comercial na Tanki
 Leendert di 100 m2, bon pa e.o.
 oficina di dokter of abogado y pa
 Afl.2.500,00 pa luna mas un luna
 di borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno propiedad di 10000 m2 na
 Sombre/Sta. Cruz, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl.83,00 p/m2. Jama Mito na
 593-6318.

Unfurnished Apt
FOR RENT
 22-C Seroe Alejandro
 Savaneta, 2nd floor.
 Afl.800,-
 Delano - 745-0374

GRATIS
 Auto bieu den cura? Nos ta
 pikinan y benta afo por nada.
 Tambe nos ta piki airco, bateria
 di auto, wasmachine, frigidaire,
 stoof etc. Yama nos na telefoon
 561-4297 of 561-5179
 Arubiano balente.

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

CONSTRUCTION GENERAL
 Traha cas, apto, renobacion,
 pega tegels, mosiaco,
 elctricidad, carpinteria, verf,
 pega bloki, pleister, dak,
 lanta cura. Nos ta
 responsabel. Cell 593 3141

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI
CURAÇÃO
 Nos tin apartment
 Comodo y Economico
 005999 6616969
 005999 6813296

DIRECTV
 Summer Special! Peliculas,
 deporte, news, kids... Bon
 prijs, bon servicio. HD Alta
 definicion. Cambia tu vida
 con Directv. Afl.100,- p/luna.
 Cell: 733-5762

Ding Dong Eurokids
 Korting op schoenen, sandalen
 en kedsen in kinder maten 18
 t/m 40 en kleding. Birkenstock -
 slippers voor dames - heren
 en kinderen maat 24 t/m 50.
 Avenida Milio Croes 57C,
 Tel: 583-7639

DIARIO
 Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Tema: secuestro di yiu door di un mayor

Fundacion "Kids Rights Empowerment" contando cu apoyo di Minister Presidente

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes hunto cu e miembronan di e Fundacion "Kids Rights Empowerment" tabata presente den



conferencia di prensa, den cual a toca e tema di derecho di mucha, den e contexto di secuestro di un yiu door di un di e partnernan, ya cu tin algun caso na Aruba.

E mandatario a menciona cu e tema ta concentra den e mucha cu tin derecho di tin tanto su mama como su tata den su bida.

Den e cuadro aki prome mandatario a reuni cu e miembronan di e Fundacion "Kids Right Empowerment". Presente tabata sr. Edmar Gietel, Jeremy Carty y Janine Wever.

Sres. Edmar Gietel y Jeremy Carty a comparti nan historia, pa cual nan ta miembro



di e fundacion, y Janine Wever a splica mas tocante kico e Fundacion ta haci, den e casonan di secuestro di mucha door di un di e mayornan cu ta saca nan for

di Aruba y bay biba na otro pais.

E dignatario a indica cu pa gobierno ta importante pa enfatiza ora e ta bisa cu e ser humano ta central, specialmente e muchanan vulnerables, como adulto nos mester haci tur posible pa e mucha goza di tur e derechonan cu nan tin, y den esaki tin un tata y un mama den su bida. E dignatario a mustra e fundacion su apoyo y di henter gobierno y na final a gradici e presencia di e miembronan cu a duna testimonio, y nan tabata contento di a mira cu prensa presenta a manifesta su interes tambe den e casonan cu tin.

Kier evita cu trucknan bay eynan pa saca awa

Santa Rosa pensando ariba e posibilidad di pone un 'beheerder' na e pos na Bakval

ORANJESTAD (AAN): Conservacion y proteccion di e posnan cu tin na Aruba tambe tin di haber cu medio ambiente y e parti historico, Nathalie Maduro, director di Santa Rosa a expresa.

E ta contento cu awendia, danki na e medionan di comunicacion y social media, y e bisiñanan cu ta atento di kico ta pasa den bario y den e caso di e pos na Bakval cu a trece hopi reaccion, por a toch escap'e.

E ta haya cu esnan cu tin pos den nan cura y cu no ta haciendo uso di dje y cu kizas tin awa, pa purba evita e contaminacion di e awa, a bisa.

Segun Maduro, Santa Rosa tabata tin algun pos cu tabata tin e plan pa pone mulina. Nan no tin awa den nan



y locual a haci ta hiba bek e tankinan na Santa Rosa cu e mulinanan pa asina por wak si tin mas posnan eyfo y pone un mulina pa yuda e cunukeronan.

Den e caso di Bakval, Santa Rosa ta bezig ta wak pasobra nan no kier overbelast e pos tampoco pasobra na momento cu ta saca awa di mas, e por bira salo. Tambe

na momento cu pone un mulina esaki por tin molester pa e bisiñanan door di e sonido ora cu e ta draai, a indica. Ta pensando pa kizas pone un persona eynan como beheerder pa por tira bista pa evita cu ta haya trucknan cu ta bay purba di saca awa, locual tambe ta un reto cu Santa Rosa tin, Nathalie Maduro a remarca.

MENU SPECIAL

Diabierna 12 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

carne a la plancha,
pecho a la plancha y
sopi di dia

Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

FOR RENT
LA CABANA Y EAGLE ARUBA

2 bedr slp 06-08, July 11-18, \$960,- / 18-25, \$1060,-
1 bedr slp 04, July 13-20 y 14-21, special \$650,-
2 bedr slp 06-08, July 25-01 Aug, \$1160,-
2 bedr slp 06-08, July 18-25, \$1060,-
Mi tin 1 bedr tambe di July 20-27 y di 21-28
Eagle Aruba Resort 3 bedroom 8 hende, 21-28, \$1300,-
Studio La Cabana July 28-04 Aug, \$600,-
Contact Cell: 733-5858 of Whatsapp

TA HUUR

Studio apartment cerca
Certified. Muebla,
1 of 2 persona, Afl.750,-
Servicionan apart. Camber
den un cas pa un persona
Afl.550,- Tel: 560-1644

EXPRO REALTY

Ta vende un cas di 283 m² na
Watapana Gezaag 4 (San Nic.) riba
un tereno propiedad di 814 m². Cas
tin 3 camber, 2 baño y garage y
un apartment di 78 m². Cas mester
di fixed up. Prijs Afl.200.000,-
Tel: 740-4649 / 730-0055

EXPRO REALTY

Ta vende un cas na Flacius
Straat 19 (pariba di Topcar).
Cas tin 3 camber riba tereno
propiedad. Cu un apartment cu
ta genera Afl.1000,- pa luna.
Prijs Afl.295.000,-
Tel: 740-4649 / 730-0055

TA HUUR
Babijn (Paradera)

Cas amplio di dos piso,
4 camber, 2 baño, Camber
ariba cu propio sala y deck cu
bista. Ta inclui stoof, frigidaire
y alarma. Afl.2.600,- pa luna.
Pa mas info: 733-1201

TA HUUR
Boroncana Noord

Cas amplio di 2 camber
mas 1 camber tipo studio
cu propio baño. Ta inclui
gardening. Afl.2.500,- pa
luna. Pa mas info 733-1201

TA HUUR

Un studio apt muebla.
Awa, gas, cable incl.
Airco apart. Na Piedra
Plat. Tel: 741-8637
(No mucha, no pets)

TA HUUR

Un apartment di dos
camber, cerca di
hotelnan grandi (Marriott)
Pa mas info por yama
561-4347 / 569-1754

TA HUUR

Apt na Ponton pa un
persona Afl.650,- / pa dos
persona Afl.750,- Awa,
coriente, cable incl.
Airco apart. Por yama
582-3662 / 560-5917

2 Weeks For Sale
La Cabana Resort
21-28 July \$850,-
28-4 Aug. \$850,-
Cel: 733-7279

SERVICIO TA DRECHA

Tur sorto di frigidaire,
cooler, wasmachine, dryer,
forno, airco, etc. Anytime.
Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

REPARACION Y SERVICIO
TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment.
Remodelacion, ampliacion,
basha vloer, pega bloki,
pleister, pega tiles, verf,
plumbing etc. Bon prijs.
Tel: 563-1650

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler,
airco, walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega
bloki y basha, piedra
pa mix, santo di
pleister. Tel: 560-9494

Oracion pa awe:

Dios den nos bida presente nos kier cumpli cu Bo Palabra y yuda otronan den nan necesidad. Ilumina mi mente pa mi boca bisa loke Bo kier, pa mi por actua segun Bo bolundad y pa mi mira loke mi mester pa asina ta un miho ruman pa Bo pueblo. Dios duna mi forsa, sabiduria y pasenshi pa mi piana Bo Palabra!

Amen.
C.P.A

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 699-0969
24/7

*"I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet
shall he live:
and whosoever...believeth in me shall never die."*
John 11:25,26

With deep sympathy we announce the death of:

Gloria Mercedes Gibbs

Better known as "Cedi"
Sunrise: March 15th, 1952
Sunset: July 7th, 2019



Left to mourn are her:

Children:

Steven Leonard and family
Gregory Williams and family

Grandchildren:

Kimisha Maduro
Joshue Williams
Zara Leonard

Brothers: Fernando Gibbs and family

Sisters:

Theresa Gibbs and family
Patricia Gibbs and family
Vernice and family
Glenda and family

Aunts, uncles, cousin, nieces and nephews

in-laws, neighbors, good friends, friends, acquaintances
too numerous to mention

Families: Gibbs, Leonard, Williams, Hodge,
Richardson, van Putten, Hazel, van Zanden, Browne,
Burkle, Roga, Boekhoudt

Please forgive us for if in our grief we forgot to mention
any names

The funeral will take place on Saturday July 13th,
2019 at 11 o'clock leaving the Olive Tree Funeral
Home to the Government cemetery in San Nicolas.
The late Gloria will be laid out from 9 o'clock in the
morning in the Olive Tree Funeral Home in
Bernhardstraat 134

After the funeral please no condolences at home.

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**

D
Team

WhatsApp

592-9684



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 699-0969
24/7

*For I am persuaded, that neither death, nor life, nor angels, nor
principalities, nor powers, nor things present, nor things to come,
Nor height, nor depth, nor any other creature, shall be able to separate
us from the love of God, which is in
Christ Jesus our Lord.*
Rom 8:38-39

With deep sympathy we announce
the sudden death of:

Mr. Earl O'neal King

Sunrise: January 11th, 1949
Sunset: July 9th, 2019



Gradicimento



Tico Croes

TX 375

Den number di Sra Mariëta, jui Daisy y ruman
Rosie. Nos kier a Gradici tur Miëmbro di A-1
Taxi Services hunto cu Omar y Sheidiah
Baroud na Hulanda, pa boso Bunita Gesto y e
Tremendo Presencia Uniforma durante
Entiëro di nos ser Stima.

Invitacion pa Misa di Sanacion na honor di Señor de Los Milagros Diadomingo 14 Juli

Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Miquel hunto cu
Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita
cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y
e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y
Maria, pueblo di Aruba en general, bario di Santa Cruz,
imigrantenan pa un misa di sanacion cu Santisimo,



diadomingo 14 Juli pa 6.30
or anochi na Parokia
Inmaculada Concepcion na
Sta Cruz, cas di e Replika di
Señor de los Milagros. 5.45
pm ta cuminsa cu e rosario
di sanacion di Señor de los
M i l a g r o s .

Kere, pone bo fe y confiansa
y spera den Señor de Los
Milagros y bo tambe lo
experencia su grandesa y
haya bo milager tan anhela.

Hesus y Su Mama ta warda
bo.

El a haya un multa Manehador di Scooter tabata burnout wiel sin ripara cu Polis ta banda di dje

ORANJESTAD (AAN):
Diaranzon atardi pasa di
6'or, un unidad di Polis di
Strandpolitie tabata na e
cruzada di luz di trafico na
Palm Beach, den luz cora.
Nan tabata banda di Mc-
Donald's Palm Beach.

Na dado momento e
Polisnan a scucha sonido
fuerte y tambe cantamento
di wiel. A resulta cu tin un
vehiculo ta burnout tire riba
asfalt e momento ey. Polis
a constata cu e cantamento
di tire aki ta bin for di patras
di nan.

Agentenan a check mesora
den spiel. Pa casualidad, na
e spiel banda drechi di nan
patruya, nan a mira con mas
patras den rij tin un persona
sospechoso ta haci straño.

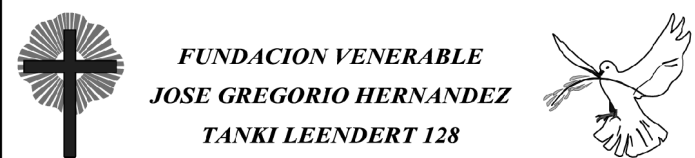
E persona ta manehando
un Scooter, y el a hala mas
na man drechi di e di dos
auto patras di Polis. Pero
den spiel e agentenan a mira
con e tabata purba di sak su
curpa, pa asina Polisnan no
por mire. E acto sospechoso
aki a pone Polisnan pensa
mesora cu e manehador di e
Scooter tin algo di sconde.

Relaciona cu esaki, Polis a
duna e manehador di Scoot-
er un señal pa e para, y el a
wordo para na banda. El a
resulta di ta un conocido di
Husticia y Polis.

E Scooter tin ningun pla-
chi di number. Polis a pidi e
manehador pa e muestra nan
su rijbewijs di Categoria A
pa core vehiculonan riba
dos wiel. Pero e manehador
no tabatin esaki.

Polis a pidi e manehador
pa nan mira e papel di pago
di Belasting di 2019 pa e
Scooter, pero esaki tampo-
co e no por a muestra.

Pues a keda Polis nada
otro pa dune un multa, y
e Scooter a wordo kita for
di dje. Polis a transporta e
Scooter pa Warda di Polis
na Balashi.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**

**Ta invita pueblo di Aruba en
general pa celebracion di su
50 ANIVERSARIO**

**Luga: Sitio di Oracion na T.L.
Dia: diasabra, 13 di juli 2019
Santo Sacrificio di Misa:
10:00 a.m.
Brindis: 11:30 a.m.**

Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido na tur local
e la nifica y haci pa nos, nos kier a anuncia
fayecimento di nos kerida:



**CARMEN E. LUYDENS LAMPE
*15-07-1936 + 09-07-2019**

carifiosamente jama **Shon Ca**



Na number di su esposo:
Ricardo Kay Luydens

Yuinan:
† Omar Luydens y Francy Luydens Zapata
Marjory (Joany) Luydens y Charles Brouwer
Ligia (Liesje) y Angel Osorio Luydens
Lierla y Richard Hein Luydens

Nieto y nietanan:
Ymari, Yndirah y Louisa Luydens
Genevieve y Edzul Robles Arendsz y yuinan
Chantal Arendsz
Xavier Osorio
Sabine, Konrad y Reinhard Hein

Su rumannan:
Estrelita y † Nelson Ruiz Lampe y famia
† Meinhard y † Filomena Lampe Croes y famia
† Teresita y Dun Scharbaay Lampe y famia
† Simon Lampe y famia
Violeta y Fichi Lacle Lampe y famia

Manera ruman: Laito y Haydee Nadall y famia,
Manera yui: Yosmar Sneek y Juni Arendsz

Na tur e sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, sua y cuña nan,
su bisña y amistad nan

Demas famia nan: Luydens, Lampe, Arendsz, Osorio, Hein, Zapata,
Robles, Ruiz, Tromp, Scharbaay, Zambrano, Croes, Lacle, Kock, Klaphaak,
De Wint, Jimenez, Diaz, Perez, v/d Linden, Maduro, Franken, Thiel,
Loefstop, Nadal, Kelly y demas famia na Hulanda, Inglatera, Colombia
y amigo nan na Curaçao.

Un danki special ta bai na
San Pedro Pavilio en (Azalia) y Stichting Thuiszorg Jaburibari.

Ta invita tur famia amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro pa
tuma despedida di nos ser stima. Cu lo tuma lugar na:
Aurora Funeral Home, Diasabra 13 di Juli 2019 di 9 am – 11 am.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
y conocirnan.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tres vehiculo envolvi den accident na Dakota

ORANJESTAD (AAN):
Diahuebs mainta riba e
cruzada di Avenida Milio
Croes cu Druivenstraat y
tambe Stadionweg a soce-
de un desgracia.

Chauffeur di un Chev-
rolet Spark color preto
cu number A-64720 cu ta
bin for di Playa, a para pa
duna chauffeur di un Isuzu
Boxtruck di AMC Unicon
“un chens” pa e sali for di
Druivenstraat.

Sinembargo un Nissan
Frontier Pickup double-
cab color cora cu num-
ber A0317 cu tabata bin
for di Aeropuerto no a
ripara esaki. Como cu e
ta riba caminda di pref-
erencia e tabata core nor-
mal, y diripiente a haya e
truck ta saliendo riba dje.
Pues chauffeur di e Isuzu
Boxtruck di AMC Unicon
cu a haya “un chens” no a
double-check si e chauf-

feur di otro banda tambe
lo dune mesun “chens”, y
a djis subi caminda.

E impacto a pone cu e
Frontier Pickup a bay di
banda y dal den e Chevro-
let Spark tambe. E mes a
duna otro “un chens”, awor
a haye envolvi tambe.

Ningun hende a resulta
herida, pero daño mate-
rial ta bastante. E axle di
e Pickup mes a kibra com-
pletamente.



Tridium na honor di La Birgen Maria Rosa Mistica

**Den number di nos Pastoor di parokia San
Francisco y Commision La Birgen Rosa Mistica
di Playa ta invita tur Parokianonan y tur
Devotonan pa un tridium cu lo cuminsa
diaranson dia 10,11,12 di Juli 2019, pa 6:00 pm
tur atardi. Dia 13 Juli diasabra ta su
Celebracion cu un Santo Sacrificio di misa pa
7:00 pm.**

Bin pidi La Birgen Rosa Mistica pa trece Paz y
Amor den nos casnan di famia, y pa pidi pa Paz
Mundial y muy particular ariba nos dushi isla Aruba
y nos necesidadnan.

*La Birgen Maria Mistica ta scucha
nos pidimento.*

Oración al Espíritu Santo

*¡Oh! Espíritu Santo, te invoco
con mucha fe, por el poder que
Dios te ha otorgado,
implorando por tu gracia, me
concedas los dones
que tu puedes brindar, así mismo,
me selles
con tu santo espíritu, pues tuyo
soy,
y anhelo estar por siempre, cerca
de la presencia de Dios.
Espíritu Santo, ¡Espíritu generoso!
concédeme el gozo de la salvación.
Dame sabiduría y entendimiento
como le distes al Rey Salomón,
para que pueda resolver las
situaciones o conflictos,
que la dinámica de la vida misma
nos pueda presentar
y saber discernir entre el bien y el
mal.
Espíritu Santo, Espíritu recto,
te pido también el Don del Consejo,
para que pueda ofrecer
respuestas prudentes, sabias,
oportunas y acertadas;
que ameriten grandes
determinaciones
así como también la toma de
decisiones.
¡Oh! Espíritu Santo, espíritu de
Libertad,
dale paz y regocijo a mi alma,
librame de las tribulaciones y
angustia
concédeme el don de la piedad,
para que sea sensible
al dolor ajeno y practique la
misericordia y la bondad
Renueva un espíritu noble dentro
de mí,
¡lléname con tu amor!
Amén. M.G.
(pidi bo milager y publike 3 dia)*

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott
Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club &
Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na
familiaresnan di:

Emma Dijkhoff Dijkhoff Na bida Mama di nos Colega Harold Dijkhoff

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan difcil aki
Cu “Emma” sosega na paz.



Diasabra atardi na monumento di Inmaculada Curason di Maria na Santa Cruz tin resamento di rosario



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposa, mama, ruman, sobrina, tanta y prima stima:



Veronica Kelly Paesch
Mihor conoci como "Chichi"
*09-06-1957 - †10-06-2019

Na nomber di:

Su Esposo: Hilduardo (Buchi) Kelly

Su juinan: Charity Kelly & Ryan Hassell
Siegfried Kelly & Esposa y Famia

Su nietanan: Raisheline & Ryxienne Hassell

Manera jui: Suelitza Wong

Su Rumannan:

Raymond (Roy) & Elisabeth (Betty) Paesch Semerel y Famia
Roberto Paesch y Famia

Helena Paesch & Esposo y Famia

Su lha Stima: Angelo Werleman

Su Tanta & Omo nan:

Maria Winterdaal & Famia

Theresita (Sita) Winterdaal & Famia

Josefa (Chomena) Winterdaal & Famia

Pedro Winterdaal & Esposa y Famia

Elira (Betty) Arends Winterdaal & Esposo y Famia

Eddy Winterdaal & Esposa y Famia

Suegra Stima: Emilia Kelly Tromp

Swa y cuñanan:

Maria Geerman & Esposo y Famia

Nelson Kelly y Famia

Vilma Tromp & Esposo y Famia

Ruthmilda (Ruth) Kelly

Demas famia, prima y primo nan y conocirnan.

Su amistad nan di Young Fellow.

Demas famia: Kelly, Paesch, Winterdaal, Arends, Hassell, Geerman, Tromp, Saladin, Dirks, Hidalgo, Giel, Semeler, Pieternella, Gumbs, Maduro, Van Der Linden, Granada, Vrolijk, Van Der Biezen, Peña, Mackay, Wever y Koeiman.

Famia ta pidi pa bin bisti den panja color alegre.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur amigo, bisña I conocirnan pa asisti na e acto di Entiero Cual lo tuma lugar Diasabra 13 Juli 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home. Despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora, Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di Mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 12 Juli 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida.



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

ORANJESTAD (AAN): Papa Francisco ta pidi pa hoben y hombernan resa rosario. Pesey un yamada ta bay na hoben y hombernan.

Durante e Conferencia di Cleronan 2018 cu a tuma lugar na Aruba, a dicidi di adopta un acercamento nobo den e manera di implementa e accionnan planea. Siguiendo e celebracion nan eclesiastico den aña liturgico y cu e enfoke riba nos hobennan, lo implementa e

areanan di prioridad caminda un tema lo resalta cada luna.

Pa e añanan benidero tur parokia lo haci posibel pa den e programa parokial lo sigui e siguiente temanan pa luna, teniendo na cuenta su impacto pa hoben: Ta acerca Grupo di hoben y hombernan pa bin hunto y laga tur resa e Santo Rosario. Apostolado Mundial di Fatima ta tuma esaki na serio pa e bunita costumber cu

hombernan ta resa e Santo Rosario pa trankilidad den nan hogar y na nan trabao. Papa Francisco ta haci enfasis pa hoben y hombernan resa e Santo Rosario fervientemente.

Aki na Aruba nos tine bunita costumber di colga un rosario dilanti den nos auto, tambe hopi hoben ta bisti loka e ta kere, asina nan ta colga un rosario na garganta pa sinti nan mes parti di nan creencia.

Pa otro mira loka nan ta kere, y tambe pa proteccion pa nos mes y pa nan famia. Esey no ta kita cu no tin desgracia, pero cu fe nos ta sali for di nos cas y pa regresa cas cu trankilidad den nomber di Dios. Diasabra atardi pa 6 or ta resa; Misterio Gozoso.

Ta cuminsa resa na ora, ta sigui cu oracion y canto na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria. Despues tin Santo Sacrificio di Misa pa sera e dia di Señor. Hende muhernan den silencio ta compaña e hombernan den nan oracion.

Cu Dios drama su bendicion riba tur hoben y hombernan di Aruba y mundo henter.

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Norine Louise Markiet
*05-12-1927 †07-07-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia Geerman-Bislick kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna sostén, consuelo i forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos difunto stima:

*24-03-1975 - †03-07-2019

Sonia Monica Geerman



Nos kier a duna danki na tur famianan, amigonan y conocirnan.

Danki na tur famianan cu a bin di exterior pa compaña nos den e dianan dificil cu nos a pasa aden. Alaves nos ta invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa compaña nos na **2 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:**

Diahuebs 11 Juli 2019 pa 7:00 pm
Diabierna 12 Juli 2019 pa 7:00 pm
na Misa Cristo Rey na Brazil

Boso presencia lo ta altamente aprecia



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Bo tambe ta invita

Rosario Bibo den Hoffi di Mama Maria

ORANJESTAD (AAN): Mañan Diasabra mainta den Hoffi di Mama Maria, grupo di hende hombernan di Auba uni den Cristo Hesus ta bin hunto pa nos reza Rosario bibo.

Nos ta reza hunto pa Bendicion y Union y Paz, Amor pa Pais Aruba y henter Mundo.

Diasabra mainta pa 10'or lo tin rezamento di Rosario ta inicia, bo ta wordo invita pa hunto cu nos Reza den e Hoffi banda di Misa di San Francisco na Oranjestad.

Porcierto Alberto Hosepha mihor conoci como Betto, awe Diabierna 12 di Juli ta cumpli 84 aña. Grupo di esnan cu ta reza Rosario tur diasabra mainta ta desea Betto hopi salud forza y Bendicion pa conhuntamente nos yama Danki na nos Tata Todopoderoso.

AVP ta muestra cu maneho di medida ta fomenta desigualdad economico

ORANJESTAD (AAN): Un di e retonan mas grandi cu mundo tin banda di cambio climatologico ta e creciente desigualdad economico cu tin den entrada entre ciudadanonan den un pais.

E ta un di e fayonan di nos modelo economico cu gobiernonan tin cu reconoce y tuma pasonan pa coregi esaki pa yega na un distribu-

cion mas husto di entrada y desaroyo den na Pais.

Segun AVP, e ta un tema cu nos tabata preocupa cune desde promer dia di nos gobernacion. Pesey nos gobierno a bin cu reparatietoeslag pa empleadonan den sector priva, reparatietoeslag pa pensionadonan, aumento di bijstand, aumento di salario minimo, aumento



di pensioen, schoolkin-derentoeslag, indexeig, inhaalmanoeuvre, gelijk-bedrag, reduccion di studielening pa studiantenan, ouderenaftrek pa pensionadonan, reduccion di prijs di awa cu 35% y coriente cu

15%, reduccion di bbo na mitar den promer 4 añanan di nos gobernacion y otro cambionan grandi pa segura mas equidad economico den futuro tambe cu introduccion di un ley di pensioen general.

Tambe den aspecto di calidad di bida y con esaki ta refleha su mes den su distribucion rond di nos isla tabata punto di atencion grandi di nos gobierno. Nos no kier unicamente hotel di 5 strea, pero tambe barionan di 5 strea pa nos pueblo, schoolnan pa nos muchanan, hospital pa nos enfermonan, areanan publico cu infraestructura pa famianan por entretenen nan mes, haci exercicio, relaha nan mes y disfruta di nan barrio y nan isla. Tur esaki ta reduci discrepancia den calidad di bida y ta trece mas igualdad den distribucion di calidad di bida. Esaki tambe nos a traha riba dje y realisa cu hopi progreso pa un y tur.

Pero kico AVP ta mira awor? Desigualdad economico y negligencia di desaroyo di bienestar general den dos aña ta hayando forman espantoso. Tur locual nos a logra di recupera den 8 aña awor ta worde kirbra den un tempo record.

Cu dolor por mira awe con den dos aña Aruba a tuma un direccion robez, nos pueblo ta bibe, ta mire y ta sintie tur dia.

Tambe na nivel internacional unda promer tabata admira Aruba como lider den desaroya visionan basa riba e principianan di un prosperidad sostenibel y comparti awor nos ta caiendo den deteoro, pobreza y desigualdad.

E meta number 1 di e Sustainable Development Goals (SDG), combati pobreza y tur e otro metanan di trece igualdad y desaroyo positivo den barionan y centronan di ciudad, na cual nos a compromete nos mes awor ta tumando direccion di locual e tempo ey tambe un director di Banco Central a bisa di gobernacion di MEP; een pijnlijke en sociale en fysieke verpaupering; un impobrecimentto penoso y deteoro ta locual e gobernacion di Wever Croes ta causando.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Laga e muchanan bini serka Mi, No kitanan di bini, Pasobra reino di Dios ta pertenesé Na esnan manera nan"
Mateo 19:14

Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di dios, nos ta participa fayecimento di nos angelito hopi stima:

D'Angelo Djoen Webb
Yama cariñosamente D.G.
*27-01-2004 - †04-07-2019



Na number di su mama: Lisbeth Webb
Tata: Angelo Laurant
Rumanan: Bryan Webb
Liandro Webb
Ozzie Webb
Welanan: †Lucita(Chita) Webb-Geerman
Sandra Laurant
Welonan: Martin Webb
Charles de Lima
Tantanen: Patricia Laurant y famia
Valeska Laurant
Omonan: Raul y Neke Webb
Gilbert y Jo-Ana Kelly
Dennis y Natusha Webb
Sergio y Shahaira Laurant
Primanan: Adia Laurant
Diandra Webb
Tatiana Cuba
G'Ana- Marie Kelly
Primonan: Isaias Webb
Jacob Webb
Gilbert Kelly
Gilmer Kelly

Madrina: Edisona Cardoze

Padrino: Raul Webb

Demas Famia: Webb-Laurant-De Lima- Geerman- Kock- Perez- Matos- Tromp- Krozendijk- De Cuba- Angela- Willems- Arcaya- Cuba- Kelly- Boekhoudt- Paesch- Kransen- Orman- Britten- Wever- Thode- Maduro- Koolman- Lopez- Peinado- Farro- Rombley- Chirino- Guanipa- Croes- Lampe- Melendez- Laker- Castellanos- Leon- Cardoze- Eights.

Ta invita tur bisia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 13 juli 2019 na misa Santa Anna na Noord.

Resto mortal di nos angelito lo ta reposa for di 2or di atardi den misa y pa 4or di atardi saliendo di misa Santa Anna pa Santana Catolico Noord.

Lo bay tin un box disponibel den misa pa un bon causa.

Condolencia lo tuma lugar riba siguiente dianan y na cas Kamay 12 B:

Dialuna 8 juli 2019 for di 7or pa 9or di anochi.
Diarazon 10 juli for di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

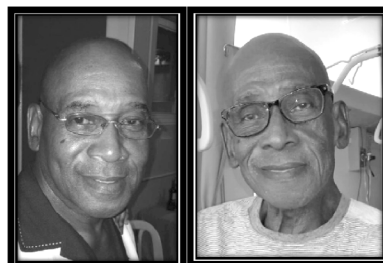
Ta lamenta pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta desea pa famia no bin na rouw, sino ta desea pa bin na Baby Blue.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3



It is with deep sorrow we announce the passing of:

Teodor Fernando Patterson
*21-10-1945 - †11-07-2019

Date and time of farewell service will be announced at a later time.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu dolor na nos curason pero hopi agradecido pa tur locual e la nifica y haci pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor:

Ascension Bonifacio Tromp
*14-05-1942 -
†10-07-2019



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Hombenan di Aruba Uni den Cristu Hesus resa Rosario ta pidi Dios.

Ta invita Pueblo di
Aruba completo pa
Diasabra 10'or di mainta
den Hofi di Mama Maria
na Misa Playa. Pa nos
yama Dios danki y
bendicion pa Pais Aruba
keda bendiciona.



Tur hende ta Bon Bini Amen!!!

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu tristesa pero contento pa loke el a
nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di:

**Carla Elvira
Arends - de Cuba
11 maart 1933 – 11 juli 2019**

Ta invita pa asisti na e condolencia y
acto di despedida cu ta tuma lugar na
Royal Funeral Home

**dialuna 15 di juli 2019 di
2or pa 4or pm, despues ta sali
pa Santana Catolico na
Caya Ernesto Petronia na Playa**

*Despues di entiero, lamentablemente, nos
no por ricibi bishita di condolencia na cas.*



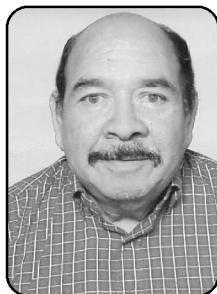
**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos como famia
kier a manda palabranan di
gradicimento na tur e personanan cu
di un manera of otro a duna nos
sosten, forza y consuelo durante e
tempo dificil cu e fayecimento y
entiero di nos defunto stima:

**Johannes Edward Tromp
Mihor conoci como "Eddy"**



Nos como famia ta aprecia masha hopi mes boso muestra
di atencion y alabes tawata un gran sosten pa nos. Mi kier
a gradici cada un persona pa nan yamadan, nan
mensahenan, carchinan. Un danki special na Wit Gele
Kruis y tambe na Koningin Wilhelmina KanKer Fonds
masha danki pa tur cos. Un danki di curason na boso tur
. Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Cu Eddy
sosega na paz y nos keda cord'e semper alegre.

**Na mes momento nos ta invita famia, amigo y amiga,
bisiña- y conocirnan pa compania nos na 3 Santo
Sacrificio di Misa na misa Birgen di Fatima Dakota
diabierna 12 di juli 7:00 pm, diasabra 13 di juli pa
7:00pm y diadomingo 14 di juli 6:00 pm.**

Boso presencia ta altamente aprecia.

A-vet y Techniek College Rotterdam

A firma MOU pa training y cursonan na hobennan na Aruba



ORANJESTAD (AAN)/
Den Haag – Na Arubahuis
a tuma lugar recientemente
firmamento di un Memo-
randum of Understanding
(MOU) entre Aruba Voc-
ational Education en Training
Institute (A-vet) y Techniek
College Rotterdam (TCR).
Alabes a firma un acuerdo
entre A-vet y Arubahuis pa
ta partner den e proyecto
aki. Despues di e firmamen-
to Minister di Enseñansa,
Ciencia y Desaroyo Sos-
tenibel dr. Armando Rudy
Lampe a manda den un
discurso audiovisual su pa-
labranan di sosten y pabien
na A-vet y TCR.

Minister Plenipotenciario
Guillfred Besaril na e oca-
sion aki a bisa cu e trainin-
gen ta haci cu e hobennan
tin un vocacional y cu e saki
por cambia nan bida. 'E tin
como contra aspecto no uni-
camente educacion, pero
tambe e aspecto social y de-
saroyo. Nos a tuma nota cu
hopi pais cu ta avansa den
Europa y rond mundo tin
como yabi principal educa-
cion. Na Aruba pa añanan ta
papia di "long life learning";
pa educa nos hendenan y pa
nan sigi educa nan mes, pero
cu no tin e hermentnan ne-
sesario. Atraves di e MOU
cu a keda firma Aruba ta
enrekece su mes cu un insti-
tuto cu ta pone como meta

principal e parti vocacional
di nos comunidad pa asina
aki duna esnan cu kier stu-
dia y siña un vocacion e pre-
paracion nesario pa asina
nan por integra nan mes
den un forma practico riba
nos mercado labora,' segun
minister Besaril.

E mandatario a bisa cu Ar-
ubahuis lo ta un intermedi-
ario pa institutonan na Hu-
landa y A-vet.

Presidente di A-vet Gina
Maduro a bisa cu e instituto
ta uno priva y hopi impor-
tante na Aruba y cu ta bin
cu un sistema di duna les
completamente diferente.
E MOU cu TCR a haci cu a
adopta mas cu tres mil train-
ing curriculum. Tambe sra.
Maduro a bisa cu tur studien-
te cu caba nan training lo
ricibi un diploma di TCR.
Presidente di A-vet a ilus-
tra cu e proyecto aki ta uno
hopi innovativo. 'Nos ta bin
cu tecnologianan nobo y
sistema nobo di educacion.
Nos kier siña di Hulanda y
ta pesey nos a bishita dife-
rente branchenan cu nos
ta traha cu nan pa mira e
metodo di duna les, e ma-
terialnan cu nan ta usa; tur
ta hopi inovativo y sosteni-
bel. Technologianan hopi
avansa cu nos por haci uso
di nan,' asina presidente di
A-vet a bisa.

Sra. Maduro a bisa cu 2019

ta e fase di implementacion
y cu fin di augustus A-vet lo
por duna mas informacion y
asina e pueblo di Aruba por
tende mas kico A-vet por
nifica pa nan.

Techniek College Rotter-
dam den nomber di su direc-
tor Hendrik Stevens a bisa
cu su instituto ta hopi honra
cu A-vet a scohe pa TCR pa
ta partner pa duna training y
cursonan na Aruba. Esaki ta
un oportunidad grandi pa
TCR tin e posibilidad pa
intercambia conocimiento
cu un otro instituto. Ste-
vens: 'Awor cu nos a firma
e MOU, ta bin un plan di
accion. Nos ta bai cuminsa
chikito pa asina nos por
organisa esaki na un man-
era sabi y tambe pa ehecuta
esaki. Duna nos e tempo y
espacio pa pone un fundeshi
firme cu nos por construi
riba dje pa e proximo aña-
an cu ta bin.'

Representante di Aruba na
Union Europeo Eddy Paris
di su banda a bisa cu ela
trece e plan di A-vet caba
bou atencion di e organisa-
cion Octa na Bruselas pa
busca fondonan Europeo pa
e proyecto aki. Sr. Paris a
bisa di ta mira posibilidad-
nan pa yega na fondonan
Europeo.

Potretnan ta cortesia di Cas
di Aruba

THE
CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid July 11 & 12 , 2019
Schedule is subject to change

Please visit us at www.thecinema.aw for more information



CRAWL 9:45	R	SP SUB`
STUBBER 6:00 - 8:30 - 10:50	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:30 - 1:15 - 4:15 - 5:30 - 7:00 - 8:15 - *11:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 12:30 - 3:30 - 5:45	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 12:30 - 2:00 - 4:00	PG	SP SUB
ALADDIN 2:45	PG	SP SUB
ANNABELLE COMES HOME 10:15	R	SP SUB
ESCAPE PLAN THE EXTRACTORS 8:00	R	

THE CINEMA PREMIUM - VIP

"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

CRAWL 10:00	R	SP SUB
STUBBER 12:00 - 2:30 - 5:00 - 7:30	R	
SPIDERMAN FAR FROM HOME 12:45 - 3:30 - 6:15 - 9:00	PG13	SP SUB

* LATE NIGHT SHOWS ONLY AVAILABLE ON FRIDAY

Weganan di Mens Erger je Niet Live ta sigui weekend



ORANJESTAD (AAN): Weganan di Mens Erger je Niet Live ta siguiendo. Aki DIARIO ta presenta resultado di Diabierna 5 juli.

Promer wega a bay pa Black Widow y na di dos

lugar Screngerenge. Den e di dos wega Killed By The Dice a gana y 297 Gang na segundo lugar.

Den E fin di siman aki di Mens Erger je Niet Live 8 grupo ta sigui y 8 ta bay

cas.

Dia 12 di Juli ta cuminsa exactamente pa 8:00 pm. Ta hunga Den Pool B :X-Clusive VIP Crew, Flat Stone, Drenta Sali y Smash.

Den di dos wega ta hunga

pa 10:00 pm: Los Falcetas, Jolly Peeps, Dynamite y Vroom Toyota.

Diasabra 13 di Juli Den grupo A: Capote, Jolly Jokers, Serlimar All Star y Banana Gang.

Despues ta hunga: Family Gang, Who's Next, El Louvre y Sin Miedo

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Costa Linda a reconoce hubilarionan special



ORANJESTAD (AAN): Costa Linda Beach Resort ta orguyoso di ta un lugar excelente di traha y cu empleadonan maravilloso cu ta yuda pa e miembro- y invitadonan ta sinti nan mes na cas durante nan estadia. Atravez di e aña nan e talento y esfuerzo di nos empleado nan a converti Costa Linda Beach Resort den e resort exitoso cu e ta awe. Nos miembro nan ta bin back cada aña na e mesun cara nan contento di nos valioso empleado nan y e ta cu un gran honor cu Costa Linda ta reconose nos nueve empleado nan cu ainda ta na pia di trabao pa 25, 26 I 27 aña.

Esaki ta un ehempel di e calidad y esfuerzo cu Costa Linda su trahadornan ta brinda. Den un industria cu ta constantemente den cambio y evolucion, e unico consistencia ta nos empleado nan cu a pasa durante e tempo nan aki.

Beatriz Angela, Felicitas Layos Tobias y Aivena Cornelis a celebra nan 27 aniversario. Tambe nos ta reconose Fernando Ceron Fernández y María Thiel pa nan 26 aniversario. Pa ultimo pero no menos



importante, Alejandrina Cathlin Suárez, Esperanza Desbarida, Swienda Hengeveld y Fritz Emmanuel, cu ta e cuatro miembro cu a dedica 25 aña na Costa Linda.

Den Costa Linda su 28 aña nan operando como un resort, nos ta conta cu 20

di su empleado nan ta trahando 25 aña of mas

E board di directornan y administracion ta gradici cada un di nos empleado nan pa nan dedicacion, lealtad y valioso contribucion. Empleadonan asina ta e base di un empresa exitoso.

amc unicon
pa biba mihor

Whirlpool

Whirlpool

**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

 5 CFT. FREEZER,
WHITE

WAS 525,00
SAVE 70,00
SPECIAL 455
38,63 CREDIT

 17.8 CFT. FRIDGE,
SILVER

WAS 1695,00
SAVE 200,00
SPECIAL 1495
127,02 CREDIT

Whirlpool

 9 CFT. FRIDGE,
SILVER

WAS 1099,00
SAVE 164,00
SPECIAL 935
79,42 CREDIT

 PA
TEMPO
LIMITA!

**DOWN
PAYMENT**
Whirlpool
specials

Whirlpool

 25 CFT. SXS FRIDGE,
ICE / WATER, WHITE

WAS 3199,00
SAVE 254,00
SPECIAL 2945
250,26 CREDIT

Whirlpool

 11 CFT. FRIDGE,
SILVER

WAS 1195,00
SAVE 200,00
SPECIAL 995
84,52 CREDIT

Whirlpool

 11 CFT. FRIDGE,
WHITE

WAS 1195,00
SAVE 200,00
SPECIAL 995
84,52 CREDIT